



Mediterráneo

EL DIARIO DE CASTELLÓN

Director: LUIS HERRERO

SABADO, 27 DE DICIEMBRE DE 1980

Pesetas: 25

Decorar no solo es amueblar.
Únicamente el buen gusto de algunas
personas apreciara esta diferencia.

rubert mobiliarioIMAGEN DE MARCA
Ctra. Valencia-Barcelona, Km. 60,8 - Telfs. 52 04 85 y 52 09 16
VILLARREAL (CASTELLÓN)**La electricidad podría subir un 28 por 100**

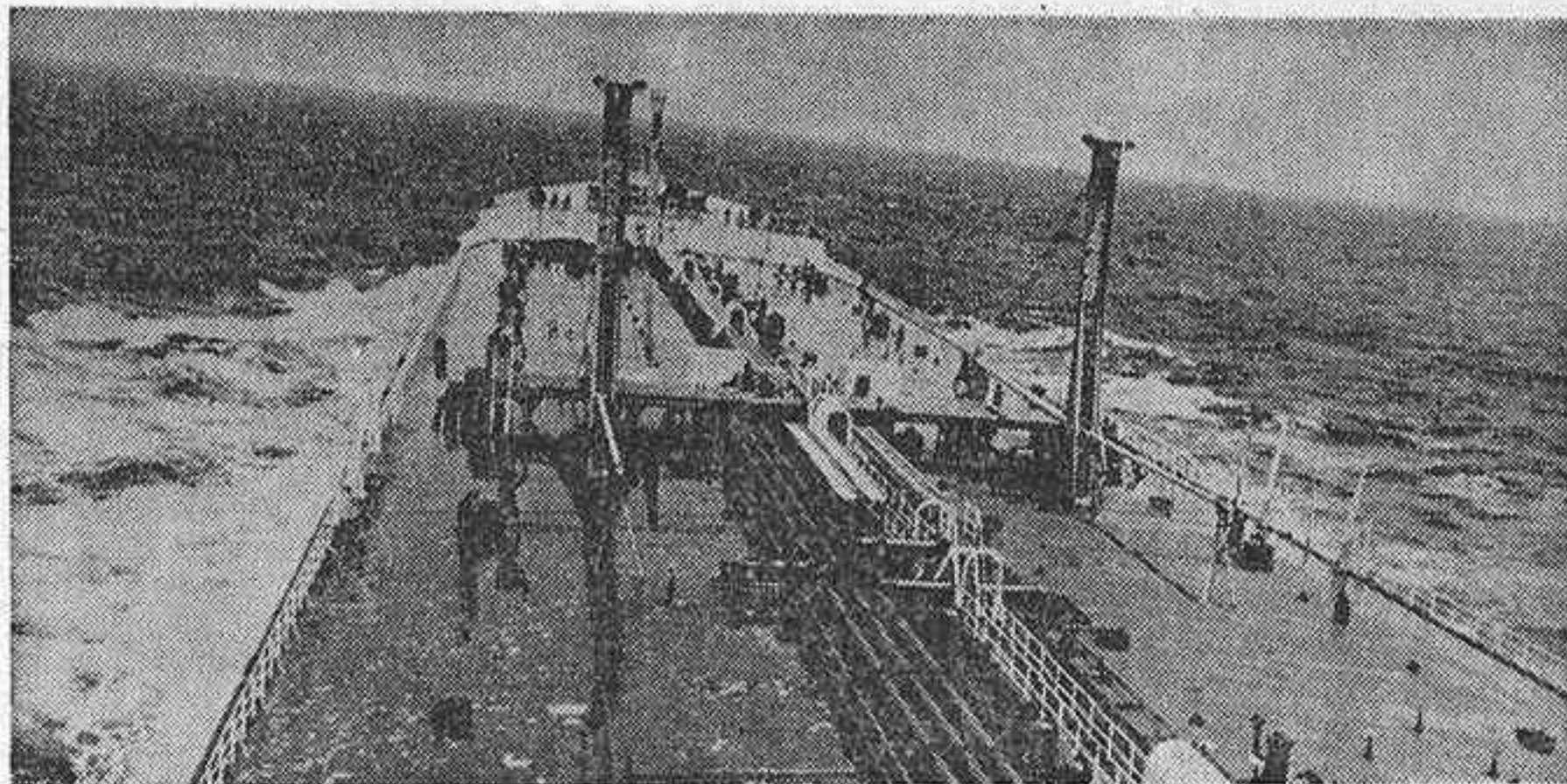
AUMENTAN LOS PRECIOS ENERGETICOS

- LIBIA VENDERÁ MAS PETROLEO A ESPAÑA
- LOS INGRESOS DEL ESTADO POR VENTA DE GASOLINA SON LOS MAS ALTOS DE EUROPA

Libia acaba de anunciar que aumentará sus ventas de petróleo a España en 1981, porque España lo necesita, y es un país amigo, manifestó ayer el dirigente libio Al Shejati que se encuentra de visita oficial en Madrid. Otra cuestión es la del precio de los crudos, cuyo progresivo incremento trae como consecuencia un agravamiento de las crisis económica a todos los niveles. La subida de las tarifas energéticas es noticia. El sector eléctrico, concretamente, ha solicitado un aumento del veintiocho por ciento, que justifica por el mayor precio del combustible y de los costes de producción.

A todo esto, los ingresos del Estado español por venta de gasolina son los más altos de Europa. En lo que respecta a la gasolina super es de 3075 pesetas por litro, es decir, el 647 por ciento del precio final. En la gasolina normal, sólo está por encima el Estado italiano. Los ingresos son de 2590 pesetas por litro, o sea el 647 por ciento. En lo que afecta al gasóleo, son superiores los ingresos de los Estados de Alemania, Suiza y Francia.

(PAGINA 10)



La energía eléctrica es cada vez más cara, y el progresivo encarecimiento tiene su origen en el aumento de precio del combustible. Los expertos dicen que en la presente década Occidente invertirá más de 220 billones de pesetas en energía nuclear, según un estudio de los principales bancos alemanes. La mitad de esta cifra se destinará a la construcción de centrales

ENCUENTRO EN EL KREMLIN

Entendimiento ruso - polaco

Ambas partes condenan los intentos "imperialistas"

Moscú del ministro polaco de Asuntos Exteriores, Czyrek, quien mantuvo una serie de entrevistas con Breznev. La visita parece haber servido para dar seguridades a los gobernantes del Kremlin de que el Partido Comunista polaco está en condiciones de superar la difícil situación creada en su país, y supone el primer encuentro de alto nivel ruso-polaco desde la cumbre del Pacto de Varsovia el pasado día 5 de diciembre.

La evolución socio-política de Polonia, desde la perspectiva soviética, han mejorado sensiblemente, hasta el punto de descartarse por el momento una intervención armada.

Ambos dirigentes, en sus conversaciones, han condenado terminantemente los intentos de los «círculos socialistas» contra la Polonia Socialista, según la agencia de noticias Tass.

Por otra parte, la URSS parece dispuesta a hacer un gran esfuerzo de apoyo económico a Polonia — pese a las dificultades económicas internas —, tanto en lo que se refiere al abastecimiento de materias primas como a ayuda financiera directa. Este apoyo viene motivado por el temor de Moscú a la creciente influencia económica occidental en Polonia y a la cuantiosa deuda exterior de éste país, que puede sumirlos en la bancarrota.

Coincidiendo con la estancia del ministro polaco en Moscú, el diario «Pravda» publica un artículo en el que se critica indirectamente al movimiento sindical de Polonia, así como a las tendencias «anarco-sindicalistas» que rechazan el papel económico rector del Estado. El diario oficial intensifica su hostilidad a los huelguistas por beneficiar a los elementos antisocialistas. Ni que decir que se incluye una diatriba contra las huelgas que disminuyen la producción y empeoran las condiciones económico-sociales.

(PAGINA 11)



Las relaciones entre la URSS y Polonia están basadas en los principios del marxismo leninismo y del «internacionalismo socialista». Así se expresa el comunicado conjunto difundido al término de la visita a

BUENOS DIAS

TRABAJAR

A pesar de mi anterior comentario sobre que el año está acabando con múltiples problemas, hete aquí que ayer, por no sé que extraño sordo llamamiento, no trabajaba casi nadie.

Me enteré apenas salí de casa, cuando mi portera —que me sigue—, me soltó, así de sopetón: «¡oiga don usted, ¿hay derecho que tengamos que comer el pan duro en estas fechas?»

—¿Por qué el pan duro?
—Porque los hornos nos dieron el pan para tres días. Así que, usted dirá.

—¿Sabe que le digo, portera?, que lo mejor es no comer pan, y ¡buenas!

—Y, ¿quién tiene la culpa de lo del pan duro?

—Yo no, portera.
—¿Puede ser el ayuntamiento?

—Y dale con el ayuntamiento.

—No se enfade, ¡oiga! Todo lo que pasa en Castellón, la culpa, el ayuntamiento.

—Eso puede ser verdad. Alguien tiene que cargar con el mochuelo.

—En todo caso, que se defienda o que acuse...
—Tampoco está mal visto, señora.

Continuó la Patro, que me esperaba a la puerta del periódico —ya saben que la Patro es sobrina de doña Aspasia, vecina del periódico—: me he quedado sin luz en casa, llamé al electricista y «nones», que no trabaja hasta el lunes.

—¡Vaya puente largo, Patro!

—¿Puente?, esto es un túnel como el de Guadarrama.

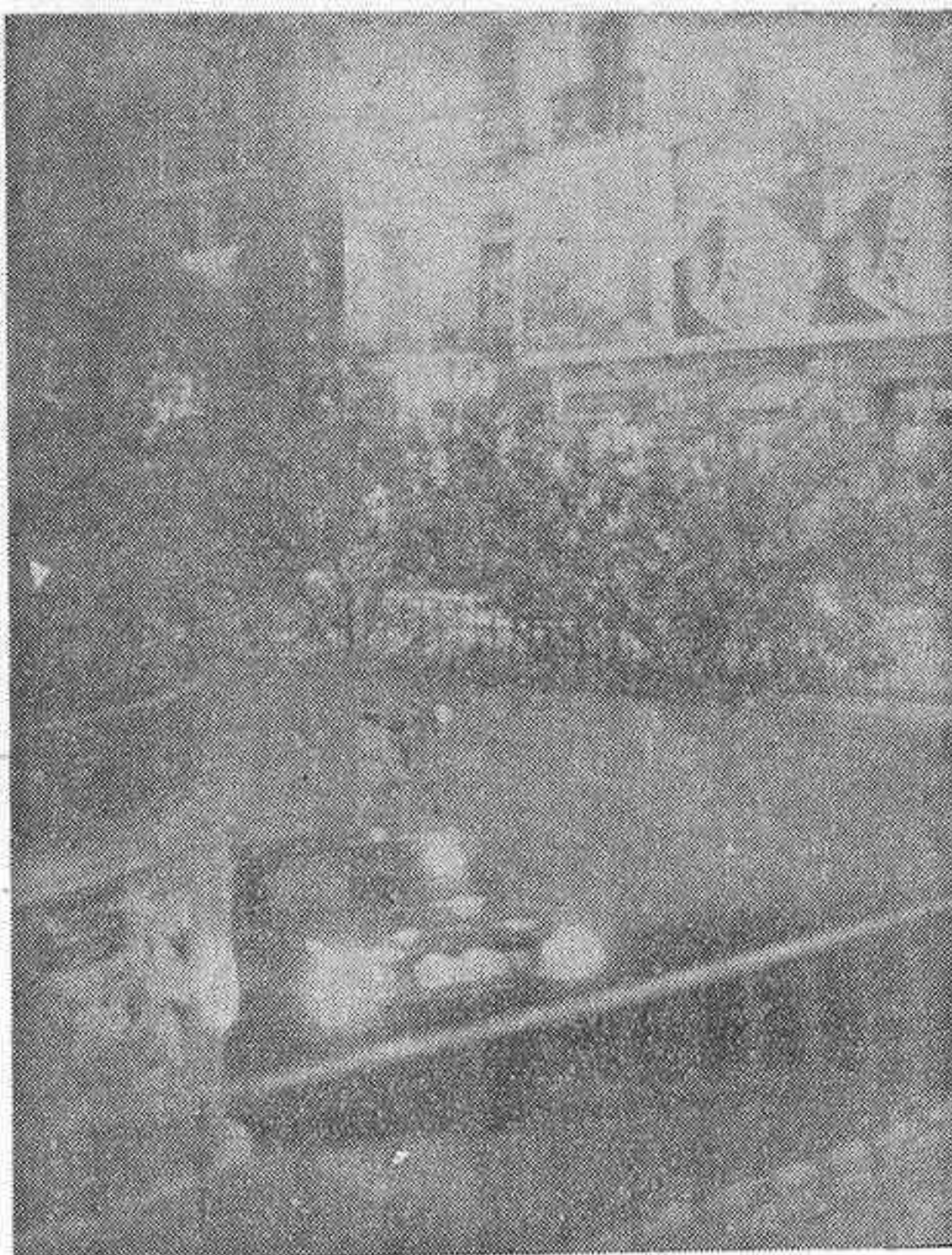
LAPSUS CALAMI.— Quizá mejor sería decir «lapsus machinae», porque fue la rapidez de la máquina la que me hizo escribir ayer «boconada», cuando en realidad debí decir «boqueada», al referirme al año que está acabando.

Diccionario en mano: Boconada = porción de humo que se echa al fumar. Boqueada = aproximarse algo a su fin.

Hay que pedir perdón, y lo pido. Fue Giacomo, mi amigo filólogo, quien me hizo ver el resbalón. Pues nada, rectifico y «pax vobis».

MIRON

APARCAR EN CASTELLÓN, MAS CARO



El servicio de aparcamiento se encarece. Utilizar los estacionamientos subterráneos cuesta más caro

Ser automovilista en una ciudad como Castellón no tiene ninguna gracia. El tráfico es un problema continuo. Encontrar un puesto para estacionar en superficie entra ya en el género de lo milagroso. Y si se hace en zona prohibida, es muy posible que haya que ir a buscar el vehículo al almacén municipal de la cuadra del Borriolench. Pues bien, a todas estas «gracias» hay que añadir otra. El Ayuntamiento acaba de autorizar a la empresa Aza el aumento de las tarifas de los dos aparcamientos subterráneos existentes en nuestra capital.

Los nuevos precios —simple actualización, se dirá— son 35 pesetas por la primera hora o fracción y 30 pesetas cada una de las horas siguientes... o fracción. Total, hacer una gestión un poco larga, veinte duros.

En fin, ventajas de ir en automóvil por una ciudad que no está hecha pensando en los avances de la técnica, sino como mucho en carros y bicicletas, que es lo que utilizaban los antiguos y, sobre todo la bicicleta, algunos de los modernos.

Tal como se están poniendo las cosas, con la gasolina que pronto marcará los 100 pesetas litro, los impuestos y estas otras bagatelas, el porvenir de la bicicleta es enorme.

(PAG. 3)

SUMARIO

COSTE DEL GAS-OIL

- En reunión de la Asamblea pesquera se puso de relieve la preocupación por el coste del gas-oil. (PAG. 4)

INCENDIO EN ARAÑUEL

- No ha podido ser todavía dominado por completo el incendio forestal declarado en Arañuel, que actualmente afecta a la partida «Barranco del lobo». Está ya controlado y se espera poderlo sofocar en corto espacio de tiempo. (PAG. 5)

SANEAMIENTO

- Ha sido aprobado el proyecto técnico para la terminación de las obras de saneamiento de Castellón, que actualmente se encuentra en información pública en la Confederación Hidrográfica del Júcar. (PAG. 5)

NAVIDAD DE PAN DURO

- En Castellón se comió ayer pan del miércoles.
- Amplios sectores del comercio permanecieron cerrados.

Rizando el rizo y en una directa referencia uno de los productos de mayor consumo en estas significativas fiestas navideñas, podríamos decir que los castellonenses comieron ayer «langostinos con pan duro». Los primeros, por gusto; el segundo, por necesidad. Las panaderías cocieron el miércoles y permanecieron cerradas jueves y viernes. Fiesta sobre fiesta y el consumidor a pasar por el aro. Que en definitiva nadie se va a morir por comer en viernes —apetitoso menú del segundo día de Navidad— el pan que se amasó en las primeras horas de la mañana del día de Nochebuena.

Está claro que el hecho que nos ocupa no es un drama, ni una tragedia. Tampoco afirmamos eso. Pero sí que nos hacemos eco de los comentarios poco favorables de las amas de casa ante la decisión de los industriales panaderos. Se entiende que no hubiera pan el día de Navidad, pero extender la fiesta hasta ayer parece excesivo. Sobre todo cuando en otros oficios menos necesarios para la comunidad se tuvo que trabajar y más aún si tenemos en cuenta que el calendario señala el 26 de diciembre como jornada laborable.

Por lo demás, no fue la del pan la única anomalía comercial de la jornada, porque con independencia de lo que dictamina la autoridad laboral, el segundo día de Navidad se mueve entre el trabajo y la fiesta.

Los comercios fueron a su aire. En parte abiertos y en parte cerrados. Para los primeros la clientela resultó escasa, excepción hecha de las tiendas de juguetes, que se animaron a última hora de la tarde. La misma situación se registró en el Mercado Central, prácticamente vacío durante toda la mañana. Los pocos vendedores que acudieron al trabajo no se debieron ganar el jornal.

Mientras tanto, «medio» Castellón estaba en Andorra, a disfrutar de la nieve, las compras y esa «delicia» de las interminables colas que se forman a la entrada y salida del Principado.

(PAG. 3)



Las panaderías cerradas. Segundo día consecutivo sin pan

anuncios por palabras



VARIOS

- (1751) SERVICIO CUBA PARA agua para algibes, obras, pequeños riegos, etc. Tel. 2350111.
- (1861) SU PERRO como en casa, «Canis». Residencia Canina, Tel. 300650, Benicasim.
- (2468) PALLARDO MUEBLES OFICINAS, estanterías, maderas y metálicas, máquinas oficina, mamparas. Tel. 222895
- (2607) SERVICIO HOGAR, REPARA con rapidez y garantía neveras, lavadoras, cocinas, estufas y termos todos marcos; y todos los detalles de refrigeración. Electrofrío, Joaquín Costa 38. Tel. 21 19 78.
- (2626) MUELLES, FABRICAMOS todo tipo de muelles y resortes en alambre y fleje. Piezas troqueladas en matrícula. Tecnomuelle, S. A. Avenida Hermanos Bou Km. 1,4 teléfono 22 36 50. Castellón.
- (2740) SERVICIO PRACTICANTE AVISOS, teléfonos 23 78 62-23 19 69. Consulta: San Vicente 15.
- (2872) REFORMAS ALBAÑILERIA, FONTANERÍA, pintura, electricidad, cerrajería, etc. instalaciones y reparaciones. 23 00 52.

Si necesita una vivienda, puede que necesite a citosa.



CONSULTE LAS PAGINAS DE NUESTRO BOLSA INMOBILIARIO Y LE AYUDAREMOS A ENCONTRAR SU VIVIENDA. EL CREDITO LO PUEDE OBTENER EN CUANTOS DE LAS OFERTAS DE CITOSA Y EN ESTABLECIMIENTOS CONFINANCIADOS.



EMPRESA DE SERVICIOS INMOBILIARIOS

GOBERNADOR, 55 B - TEL. 23 17 00
MAYOR, 48 B - TEL. 23 32 00
ENMEDIO, 158 B - TEL. 22 29 53

- (1679) VENTA VILLAS ADOSADAS 2ª fase Benicasim, calle Volanda de Casolduch. Zona ajardinada, terrazas, garaje, entre playa y pueblo. Razón en la obra y Benicasim Bayer 41. Tel. 30 10 13 Castellón. Trinidad 139-4. Teléfono 22 39 99.
- (1987) VIVIENDAS OFICINAS, locales comerciales, plazas garaje, en el centro de Castellón. Complejo San Agustín. Información y venta: PROCAS, S. A. c/ Mayor, 82 Tel. 227662. Castellón.
- (2343) SE VENDE BAR con vivanda. Razón: Tel. 21 43 29.
- (2495) DISPONEMOS PISOS - DESPACHOS - Apartamentos Solares - Villas. Razón: J. Gas. Falcó 2. Castellón.

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.
ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo
CADA PALABRA: 12.- Ptas.
Mínimo 10 palabras

(2465) ASUNTO NUEVO (ESPAÑA) ganará en casa más de 3.000 ptas. diarios. Escribir apartado 1.209 San Sebastián.

(2620) JOVEN SE OFRECE para trabajos oficina, mecanografía, taquigrafía, contabilidad. Razón: Tel. 21 16 31.

(2883) INTERESA CONTACTAR con cocinero jubilado. Teléfono: 22 62 48.

AUTOMOVILES

(38) AUTOMOVILES DOCTOR CLARA 17, vende todos modelos Seat procedentes cambios.

(39) MARZA S. L. Servicio Oficial SEAT vehículo ocasión todas marcas, procedentes cambio, reparados, condiciones de pago a convenir. Razón: Calle Herrera 34. Tel. 22 45 58.

(2888) CAVISA APARTAMENTOS OROPESA desde 1.600.000 Ptas. incluidos pintura, frigorífico, horno, cocina, termo, etc. Financiación 166 meses. Información 230400

ALQUILERES

(27) AGENCIA ROMEA, ALQUILER y venta de pisos, locales, entre suelos. Enmedio, 23. Tel. 217384.

(28) CENTRO INMOBILIARIO tiene locales y naves para alquilar diversos tamaños. 218700.

(29) FOTOCINE LLEDO, ALQUILER todo tipo películas. Plaza Clavé 24. Castellón.

(30) CENTRO INMOBILIARIO tiene pisos alquiler con y sin muebles diferentes zonas. 218700.

(2526) ALQUILO PISO AMUEBLADO. Razón: Sanz de Brumond, 6, de 9 a 1.

(2728) SE ALQUILA LOCAL comercial, calle San Roque 500 m2, aproximadamente. Razón: Tel. 22 39 12 señor Rivas.

(2793) ALQUILO LOCAL 1.000 m2 chaflán céntrico. Teléfonos 21 09 89 y 21 28 83.

(2871) PISOS CON Y sin muebles, bajos comerciales, entre suelos, naves. Tel. 23 00 52

(40) AUTOLICA CONCESIONARIO Provincial TALBOT. Verdaderas ocasiones. Certificado garantía todas ámbitos nacional. Pérez Galdeá, 9 (Junta taquillas Plaza de Toros). Tel. 21 54 53 Castellón.

(41) AUTOLICA CONCESIONARIO provincial MERCEDES BENZ. Grandes ocasiones furgonetas DKW, Mercedes-Benz, Ebro, Sava, Citroen, Siatra reparadas. Grandes condiciones de pago. Ctra. Valencia-Barcelona kilómetro 67,400 (altura cuarteles). Tel. 21 13 22. Castellón.

(2613) DE PARTICULAR A particular se vende Renault R-12 TS matrícula CS-E impecable a toda prueba. Razón: Tel. 22 06 90.

(2882) SE VENDE 2 CV, segunda mano. Tel. 21 35 70, 9 a 10 noche.

(2889) PARTICULAR VENDE R-12, buen estado conservación, radio. Tel. 22 12 01.

COLOCACIONES MOTOCICLETAS

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

(47) MONTESINOS CONCESIONARIO de Ducati, Guzzi Lambretta, Honda, Yamaha Ossa, Kawasaki, Wametal Lem-Minarelli, Mecatecno. Vende, garantiza, da servicio post-venta y facilidades. Plaza General Sanjurjo, 20

ATENCION INVERSIONISTAS
«UD. NECESITA UNA INVERSION ASI»
— Rentabilidad «Al día»
— Liquidez «Efectiva»
— Seguridad «Pidanoslo»
— Le ofrecemos «El máximo»
Para concertar entrevista personal
Barcelona: Apartado 9543 T. 201.15.33
Tarragona: Apartado 488
Logroño: Apartado 317 T. 22.24.55
Lérida: Teléfono 24.18.00
Valencia: Apartado 1492
Málaga: Teléfono 31.23.42
Madrid: Teléfono 413.96.56-58
Castellón: Teléfono 22.68.80

BRICOLAGE
(2763) MADERAS A MEDIDA, estanterías, muebles, diseño, manualidades, Bernilux, Sogasta, 25.

ENSEÑANZA
(1782) PARVULARIO ANA. Niños desde los tres meses. Información y matrícula durante las horas de clase. Gran Vía primer entrador. Tel. 216718.

TRASPASOS
(2886) SE TRASPASA TALLER, chaparr y pintura. Tels. 20 00 85-23 08 95.

ORTOPEDIAS
(51) PIERNAS ORTOPEDIAS, COLLARINES cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida. Ortopedia D. E. A. O., Navarra 84. Tel. 21 29 86.

HOTEL SAN AGUSTIN
SU HOTEL EN BARCELONA
Ahora categoría 2 estrellas... con el mismo precio
Plaza San Agustín, 3 (C/ Hospital) a 50 mtrs. de las Ramblas
Tels.: 318 16 58 y 318 16 62 - (5 líneas) - Barcelona-1

ATENCION AL "PARAISO"
TRAJE OTRA ESPECIALIDAD A CASTELLON
Una gran variedad de exquisitos CREPES
PASE FELICES NAVIDADES...
...CON LOS CREPES AL CHAMPAGNE
ZUMOS - PARAISO - CREPES
Calle Mayor, 82 (Complejo San Agustín) CASTELLON

VENDO
MAGNIFICO LOCAL EN CALLE MAYOR
Razón: Tel. 23 02 18. — Horas comidas

GRUPO DE EMPRESAS AUTOMOVILES, NECESITA NOMBRAR EN BURRIANA Y VALL DE UXO
AGENTES REPRESENTANTES
INTERESADOS DIRIGIRSE POR ESCRITO A:
DAMA PUBLICIDAD
Asensi, 6.
CASTELLON

Mediterráneo
AÑO XLIII N.º 13.178
Edita: M. C. S. E.
Redacción, Administración y Talleres:
Ayda. del Mar, 29
Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60
Director: **LUIS HERRERO**
Redactor Jefe: **FRANCISCO PASCUAL MAS**
Administrador General: **MANUEL GONZALEZ CEBRIAN**
Depósito Legal CS-6-1953
Oficina de Justificación de la Publicidad

VENTAS

- (4) DISPONGO PISOS INMEJORABLE situación, precio condiciones pago. Teléfono 21 54 83. Sr. Maya.
- (9) CENTRO INMOBILIARIO pisos desde 1.100.000 precio total, llaves mano. Facilidades. 218700.
- (11) COMPRE SU PISO (ya habitable) y pague como un alquiler. 14.778 ptas. mensuales. Con una inicial de 175.000 ptas. 4 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, estar, comedor, Plaza garaje. Información edificio Goliat. Avda. Circunvalación esquina Obispo Salinas.
- (773) ENDO PISOS terminados entrada 500.000. Resto 18 años. Pintor López, 35.
- (1009) VENDE PISOS VIRGEN LIDON y entresuelo Arruñat Alonso. 21 59 93-21 26 01.

(1248) OCASION TERRENOS RUSTICOS con asfaltado a 19 Km. de Castellón vendemos baratísimos y con facilidades de pago. Tel. 22 32 08.

(1548) OCASION PLAYA Oropesa, Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán, Tl. 310218

(1688) VENTA DIRECTA: Pisos en Avda. Rey D. Jaime, amplias facilidades de pago. Razón: Tel. 22 48 12.

(1669) VENTA DIRECTA: Apartamentos en Benicasim 1ª línea playa y en la mejor zona residencial. Piscina, juegos infantiles, etc. Condiciones de pago a convenir. Razón: 30 16 12.

(1670) VENTA DIRECTA: Pisos de garaje en el centro de Castellón. Facilidades 5 años. Razón: Tel. 22 48 12.

(1671) VENTA DIRECTA: Apartamentos en playa de la Concha Oropesa, 1ª línea, piscina y tenis. Condiciones de pago a convenir. Razón: 31 03 38.

(2780) EN VILLARREAL SE vende de particular a particular piso ático, facilidades. Interesados llamar al Tel. 23 16 51 de 16 a 17 horas.

(2791) COVENSA OFRECE PISOS cuatro habitaciones, baño aseó, grandes facilidades. Tel. 21 91 17.

(2803) VENDE PISO AMUEBLADO en Benicasim 1.800.000 pesetas. Razón: Tel. 30 00 89.

(2805) PARTICULAR VENDE PISO Zona Casolduch. Todo exterior. Soleado. Tres dormitorios. Razón: Tel. 228945.

(2814) VENDEMOS 54 HANEGADAS olivos, lindan N-349. Tel. 21 55 81.

(2830) PARTICULAR VENDE O cambia a convenir, piso calle Herrero, 28-1º, compatible despacho, consulta etc. 110 m2. Llaves en mano. Tel. 23 00 73.

(2838) VENDE PUB CENTRICO 150 m2. Tel. 22 18 53.

(2860) SE VENDEN 6.000 metros cuadrados con nave industrial de 1.000 metros cuadrados. Razón: Tel. 52 04 89

(2884) SE VENDE ASADORA de pollos. Razón: Gobernador, 2.

(2873) CONSTRUCCION PISOS DISTINTOS emplazamientos 4 habitaciones. Entrada 300.000. Tel. 23 00 52.

(2884) VENTA 2 ATICOS de 180 m2 a estrenar. Tel. 22 39 99.

(2887) CAVISA DUPLEX, BENICASIM, 3 dormitorios, jardín privado, garaje, facilidades 8 años.

PARCELAS DESDE 150.000 Ptas.
dos años de facilidades.
Teléfono: 23 22 34 de 10 a 12 y festivos en Ctra. Alcora Km. 13,300

aplina s.a.
expertos en sistemas modulares de cocinas
A PAGAR EN 3 AÑOS
POLIG. IND. EL MIJARES (junto aguas potables)
t. 56 07 88 - 22 55 50 ALMAZORA

Sus gafas graduadas ¡PERFECTAS!
OPTICA CHIVA
Enmedio, 25 • CASTELLON

Potente y segura
STIHL
motosierras corta por lo sano.

MAXIMA SEGURIDAD
RECAMBIOS ORIGINALES
DISTRIBUIDORES EN TODA ESPAÑA

Béal y Cia, S.A.
C/ Zorrozoiti
☎ (94) 441679-4417989
BILBAO-13
Estamos interesados en Distribuidores-Vendedores

SUPLEMENTOS EXTRAORDINARIOS
Durante el presente mes de diciembre, MEDITERRANEO publicará los siguientes números extraordinarios:
Día 28 CICLISMO
Día 31 FIN DE AÑO
Para sus anuncios en estos extraordinarios, pueden dirigirse a cualquier Agencia, o a nuestro Departamento de Publicidad, teléfono 22 00 60.

AGENDA DEL DIA

Sábado, 27 de diciembre

El Sol, en Castellón, sale a las 8'22

y se pone a las 17'50

Luna en cuarto menguante el día 29

SANTOS DEL DIA

Ss. Juan, Máximo, ob.; Teodoro y Teófilo, mrs.; Nicerata, vg.; Fabiola, vda.; Dióscoro, Asclepio, Filemón, Acurio, mrs.; Balderico, ob.; Gerardo, monje.

SANTOS DE MAÑANA

Fiesta de la Sgda. Familia: Jesús, María y José. Los Santos Inocentes. Ss. Eutiquio y Domiciano, mrs.; Domna, Agape, Teófila, vgs.; Indes, Cóstor, Víctor y Rogaciano, Troadio, Caséreo, Teodoro, mrs.; Colínico, obispo;

FUNERARIA «PELLICER Hnos.» Tel. 216825
Traslados España y Extranjero • C/ Alfoza, 111 • CASTELLON DE LA PLANA

FARMACIAS DE GUARDIA

DICIEMBRE, 27 EN EL GRAO
ROCA, Av. del Puerto, 14.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER 903
MADERAS PARA CREMATES
Ctra. Onda, 101 - Tel. 52 08 00
VILLARREAL
N. VARRA, 1 - Tel. 21 39 45

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE
MONERRIS, Arcipreste Bagaquer, 13. (Junto P. Mayor).
DOMINGO, Día del Ahorro, 33. (Al fondo Grupo Cardona Vives).
CUBEDO, Joaquín Costa, 59.
DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA
DOMINGO, Día del Ahorro, 33. (Al fondo Grupo Cardona Vives).
CUBEDO, Joaquín Costa, 59.
TURNO REFUERZO
5 TARDE A 10 NOCHE
APARICI, Trinidad, 1.
MARTINEZ, Grupo Grapa; Martín Alonso, 4.

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO	18'57 Unidad rápida	19'54 Unidad eléctrica, hasta Tortosa.
HACIA VALENCIA	DE CERCANIAS	CASTELLON - VALENCIA (Salidas)
1'40 Expreso sigue a Almería - Jaén	6'23 Unidad eléctrica.	7'14 Semidirecto.
4'06 Expreso.	7'33 Unidad eléctrica.	8'14 Unidad eléctrica.
10'10 Electrotren. Sigue a Sevilla.	8'14 Unidad eléctrica.	11'15 Unidad eléctrica.
10'55 Intercity. sigue a Madrid.	11'15 Unidad eléctrica.	14'20 Unidad eléctrica.
12'54 Unidad rápida.	14'20 Unidad eléctrica.	16'05 Semidirecto.
15'09 Talgo, sigue a Murcia.	16'05 Semidirecto.	16'49 Unidad eléctrica.
19'13 Expreso, sigue a Málaga.	16'49 Unidad eléctrica.	18'30 Semidirecto.
20'44 Electrotren.	18'30 Semidirecto.	20'55 Unidad eléctrica.
22'31 Expreso, sigue a Sevilla.	20'55 Unidad eléctrica.	
23'31 Expreso, sigue a Granada.	VALENCIA CASTELLON (Llegadas)	
HACIA BARCELONA	8'58 Unidad eléctrica.	10'01 Semidirecto.
7'10 Expreso a Cerbera.	10'01 Semidirecto.	12'34 Unidad eléctrica.
2'28 Expreso.	12'34 Unidad eléctrica.	14'38 Unidad eléctrica.
7'11 Expreso.	14'38 Unidad eléctrica.	16'41 Unidad eléctrica.
7'34 Expreso.	16'41 Unidad eléctrica.	18'18 Semidirecto.
9'00 Unidad eléctrica.	18'18 Semidirecto.	19'54 Unidad eléctrica.
9'46 Expreso.	19'54 Unidad eléctrica.	21'12 Unidad eléctrica.
10'33 Electrotren.	21'12 Unidad eléctrica.	21'40 Semidirecto.
13'30 Talgo, sigue a Cerbera.	21'40 Semidirecto.	22'18 Intercity, de M. d. r. d.
16'50 Electrotren. Viene de Sevilla.	22'18 Intercity, de M. d. r. d.	23'13 Unidad eléctrica.

FUNERARIA «LA MAGDALENA» Teléf. 220197

PARADAS DE TAXIS

	TELEFONO
AVDA. REY D. JAIME (CORREOS) ...	21 38 16
AVDA. REY D. JAIME (CLAVE) ...	21 39 00
AVDA. REY D. JAIME (TELEFONOS) ...	21 37 02
PLAZA SANTA CLARA ...	22 20 46
GRAO - AVDA. PUERTO ...	22 20 48
GENERAL SANJURJO ...	21 37 03
GENERAL ARANDA ...	22 20 58
ESTACION RENFE ...	21 38 14

SERVICIO NOCTURNO DE GUARDIA ... 21 38 14

TELEFONOS PARA CASOS DE URGENCIA

POLICIA ...	22 05 00
C. O. S. GUARDIA CIVIL ...	22 11 00
C. O. S. GUARDIA CIVIL ...	22 13 68
POLICIA MUNICIPAL ...	22 40 00
BOMBEROS ...	22 10 80
HOSPITAL ...	21 05 22
RESIDENCIA S. S. ...	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S. S. ...	21 12 53
CASA SOCORRO ...	21 19 04
CRUZ ROJA ...	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA ...	0 91
INCENDIOS FORESTALES ...	21 11 78
OXIGENOTERAPIA ...	21 40 41

EL SEGUNDO DIA DE NAVIDAD

ENTRE EL TRABAJO Y LA FIESTA

Langostinos con pan duro. — Sólo abrió una parte del comercio. «Medio» Castellón en Andorra

El cierre de las panaderías durante dos jornadas consecutivas —jueves y viernes— ha convertido estas de 1980 en las «Navidades del pan duro». No deja de ser sorprendente que ayer, en ese segundo día de Navidad que para unos es laboral y para otros festivo, los exquisitos alimentos que alegraron la mesa familiar tuvieron que acompañarse con restos de pan comprado el miércoles. Por lo demás, el desbarajuste comercial fue completo.

El segundo día de Navidad, lo mismo que suele suceder el segundo día de Pascua, son jornadas poco claras desde el punto de vista comercial. El calendario laboral es tajante a este respecto: 26 de diciembre, jornada laboral. Nada de fiesta. Todos pues a trabajar. Pero una cosa es la letra y otra la música. Una lo que dice la legislación y otra lo que determina el costumbre o lo que pide el cuerpo.

En consecuencia el 26 de diciembre puede suceder y de hecho sucede, todo. Establecimientos que no abrieron durante todo el día, los que abrieron sólo por la mañana y algunos, muy pocos por cierto, que no cerraron en toda la jornada.

Largo puente
Nadie duda que el oficio de panadero es duro e incómodo. Mientras la ciudad duerme, en los obradores de las panaderías se trabaja para que al amanecer, con las primeras luces del día, los clientes madrugadores puedan tener pan recién cocido. A una actividad con tales características de dureza deben corresponder las adecuadas vacaciones y descansos semanales. Eso está claro y nadie lo puede cuestionar.

Lo que ya no queda tan transparente es que, en un período festivo como el que nos encontramos, las panaderías puedan permanecer cerradas dos días seguidos. Porque, como todo el mundo sabe, el pan es un alimento que aguanta poco. Al día siguiente está duro. Y a los dos días ya no se puede comer. A menos que se ponga en el congelador del frigorífico, técnica que no todas las amas de casa han aprendido y que por cierto da muy buenos resultados.

Los comentarios de las amas de casa que el miércoles, día de Nochebuena, tuvieron que comprar pan para tres jornadas, han sido para todos los gustos, pero en cualquier caso reflejando siempre la protesta por la situación.

Mercados casi vacíos
Resulta paradójico por otro lado lo que sucede en días como ayer. Ante los comercios cerrados la reacción siempre es de incipiente protesta. Y sin embargo en los establecimientos abiertos no entra nadie. La dependencia, mano sobre mano, a la espera de una clientela que no llega. Por la tarde, sin embargo, vimos animación en las tiendas de juguetes.

En el Mercado Central la situación también era contradictoria. Puestos de frutas, verduras y carnes estaban abiertos, junto a otros cerrados. En cualquier caso, poco público en el amplio recinto. La más completa desanimación comercial en este segundo día de Navidad.

Turnos en los centros oficiales
Las oficinas públicas de todo tipo permanecieron abiertas durante la mañana, pero con escasa actividad en sus distintos dependencias. De un tiempo a esta parte se ha impuesto la



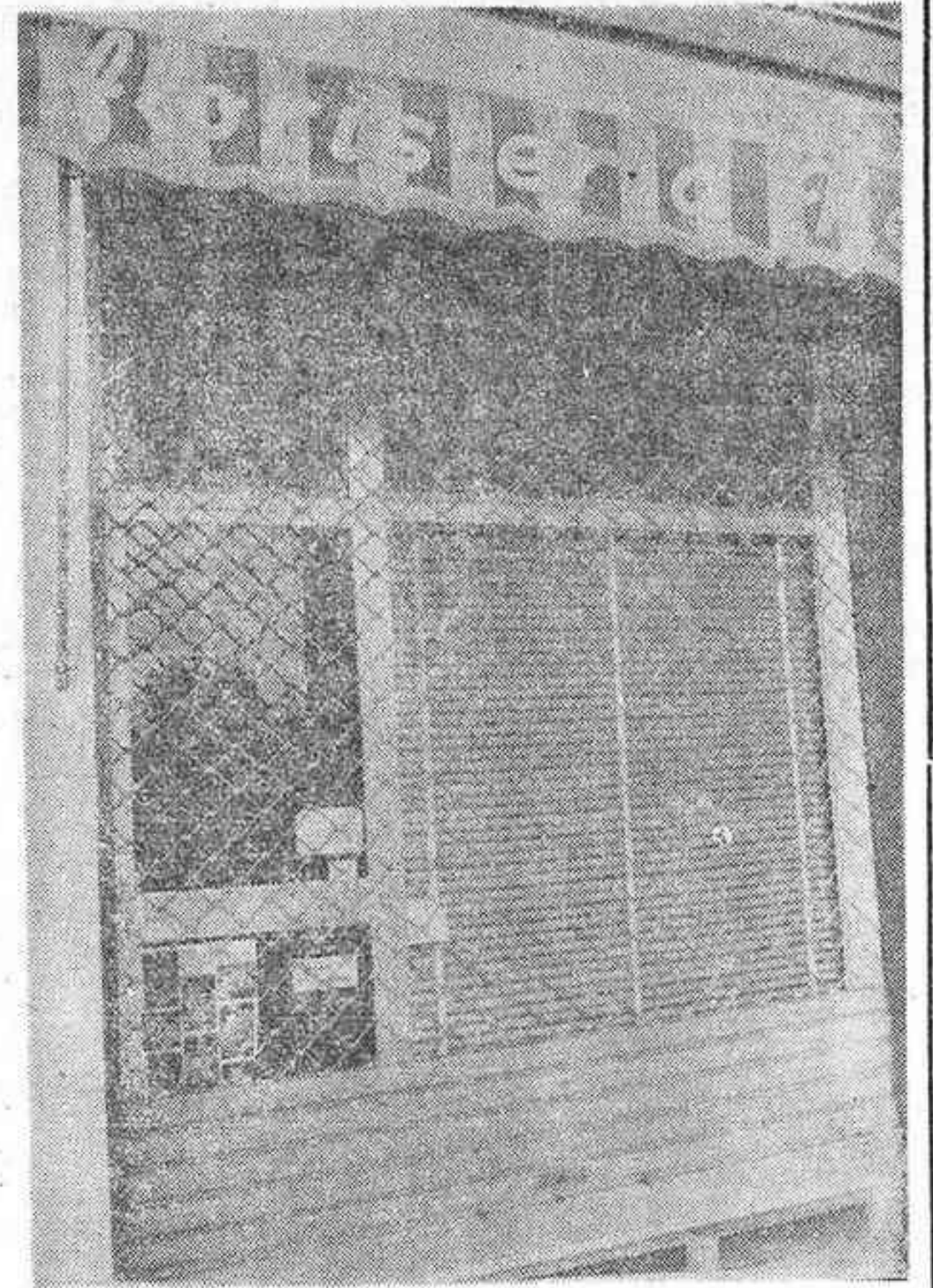
costumbre de las vacaciones «por turnos», que traducido al lenguaje de los hechos significa que en cada centro oficial queda un retén de guardia para despachar los asuntos de pura trámite. Las cuestiones más importantes normalmente no se tocan estos días. Ya habrá tiempo después de Reyes.

«Medio» Castellón en Andorra

Como ya hemos señalado, incluso de forma reiterada, estamos en un período que se caracteriza por la acentuación de las virtudes familiares. Sin embargo, se adivierten también signos reveladores de un cierto aire de cambio. Uno de tales signos podría ser, por ejemplo, la corriente viajera hacia Andorra.

«Aquí está medio Castellón», nos decía ayer tarde por teléfono, un compañero que salió el miércoles con su familia para disfrutar de unos días de descanso, nieve y compras en el Principado. La excursión a Andorra goza de la predilección de los castellonenses, que junto con los catalanes integran el grupo más numeroso de viajeros en prácticamente todas las épocas del año. Ahora mismo, en estos días de Navidad, en las calles de Andorra las matrículas de Castellón se repiten con frecuencia en automóviles de turismo y autobuses. Es otra forma de vivir la Navidad.

J. E. M.
(Fotos: HEREDIO)



Aprobado por el Ayuntamiento

APARCAR COSTARA MAS CARO

35 pesetas la primera hora y 30 pesetas las siguientes

Han sido aprobados por la Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento las nuevas tarifas de los aparcamientos subterráneos de la plaza Cardona Vives y Avenida Rey don Jaime, según solicitud formulada por la Subsecretaría de ambas instalaciones. Aparcamientos Zaragoza, S. A. (AZA). La tarifa aprobada es de 35 pesetas por la primera hora o fracción y 30 pesetas para cada una de las horas siguientes o fracción.

Gastos de energía eléctrica

A propuesta de la Comisión de Hacienda se acordó aprobar ocho certificaciones de obras por un importe total de 2.539.485 pesetas; aprobar unas propuestas de pago por la suma de 5.103.851 pesetas; y una propuesta de gastos presentada por Hidroeléctrica Española, S. A.

que importa la cantidad de 21.786.382 pesetas, importe de consumo de energía eléctrica desde septiembre de 1979 hasta abril de 1980, de las dependencias municipales, escuelas, parques públicos, alumbrado público, semáforos y fuentes ornamentales.

Plan de excursiones

A propuesta de la Comisión de Asistencia Social se aprobaron dieciséis dictámenes concediendo otros tantos ayudas de carácter benéfico por un importe de 135.000 pesetas. La Comisión de Gobernación presentó para su aprobación un dictamen conteniendo el plan de excursiones y su presupuesto, que organizadas por la concejala de la Juventud, tendrán lugar los meses de enero y febrero próximos.

En despacho de oficio, la Comisión Municipal Permanente quedó enterada de un escrito de la Delegación de Hacienda de Castellón comunicando que se proceda a la aprobación definitiva del expediente incoado por el Ayuntamiento para concertar con la Caja de Ahorros de Castellón un préstamo de 48.754.784 pesetas con la finalidad de financiar diferentes obras de urbanización.

de otro escrito de la misma delegación acusando recibo del expediente de Modificación de Créditos en el Presupuesto Ordinario del ejercicio de 1980 aprobado por el Ayuntamiento en sesión de 27 de noviembre último; de un saludo de la Federación Provincial de Patinaje y otro de la Cultural Deportiva de nuestra ciudad, solicitando sendos trofeos con motivo del acto de exaltación del patinaje y del Cross de Navidad que se celebrará en el recinto del Pinar del Grao el próximo día 28, trofeos que fueron concedidos; y de un escrito de la Real Federación Motociclista Española solicitando cuatro trofeos para los subcampeones de las diferentes modalidades motociclistas de los campeonatos disputados en esta provincia en 1980, trofeos que también fueron concedidos.

Adquisición de una báscula

En despacho extraordinario la Comisión Municipal Permanente a propuesta de la Comisión de Servicios Públicos, acordó la contratación directa para la adquisición de una báscula aérea electrónica de 500 Kg. fracciones de 200 gr., por la cantidad de 765.000 pesetas.

SOFLENS de BAUSCH & LOMB

MAS FINOS QUE CUALQUIER OTRO LENTE DE CONTACTO BLANDO

Garantía total

OPTICA CHIVA

Enmedio, 25 • CASTELLON

AHORA EN CASTELLON

“ZOCO”

EN EL CASINO ANTIGUO PUERTA DEL SOL

ENTRADA LIBRE

HOY, SABADO DE 8 A 9'30 TARDE

Pase su rato entretenido y disfrute de los objetos y curiosidades que les ofrece este

ZOCO SUBASTA

a beneficio de las Hermanitas de los Ancianos Desamparados.

Se admiten objetos artísticos para este acto. Pagándose en el acto todo su valor.

GUIA CULTURAL

SALA BRAULIO. III SALON DE INVIERNO. Exponen BORRAS II, BRONCHU, ESTRADA VILARRASA, FLORIT, IGNACIO GIL, MARSILLACH, FRANCISCO RIBERA, FRANCESC VILASIS. Sólo hasta el 31 diciembre. Horas visita: de 11 a 1 y de 5 a 9 tarde. Avenida Rey Don Jaime, 23. Castellón.
CANEM.— Colectiva.— Pequeños formatos. Hasta el 5 de enero.— Horas de visita de 5 a 9'30 tarde. Poeta Guimerá, 2 y Enmedio, 83. Castellón.

DOMINGO DE LA OCTAVA DE NAVIDAD

dedicado a la Sagrada Familia de Jesús María y José

Primera lectura: Libro del Eclesiástico, III; 3-7-14-17a. Segunda lectura: Carta a los Colosenses, I; 12-21 Tercera lectura: San Mateo, II; 13-15-19-23

SALMO RESPONSORIAL: «DICHOSO EL QUE TEME AL SEÑOR Y SIGUE SUS CAMINOS»

LA FUGA

Dios Padre pudo librar al Hijo, recién nacido, de las violentas manos de Herodes de mil distintas maneras, pero escogió una de los modos más penosos: La fuga a Egipto.

El evangelio del presente domingo, dedicado a la Sagrada Familia, nos narra la huida desde Belén a Egipto por orden bajado del cielo y manifestada a José, jefe de la Familia, en sueños. Dice el sagrado texto: «El ángel del Señor se apareció en sueños a José y la hija: Levántate, coge al niño y a su madre y huye a Egipto; quedate allí hasta que yo te avise, porque Herodes va a buscar al niño para matarlo».

La orden del cielo fue cumplida de inmediato, sin discusión ni queja, porque José se levantó, cogió al niño y a su madre de noche, y se fue a Egipto. Ya no esperó a mañana.

Nos hallamos ante una Familia, no sólo emigrante, sino fugitiva. La distancia que separa Belén de El Cairo es de unos 500 kilómetros, y salvar esa distancia a pie o en caravana podría durar unos quince días. De entre los dos caminos que José pudo escoger para saltar la frontera, seguramente eligió el más dificultoso: el camino del desierto por Hebrón, buscando senderos secundarios. Así evitaba molestos encuentros con la policía de Herodes, que podría estar vigilando a lo largo de la costa, por ser camino más fácil y transitado.

La Sagrada Familia comenzó, pues, a ser perseguida desde un principio.

Hoy la familia, sagrada o profana, es víctima de una nueva persecución. Es la familia en sí, como institución, la que se ve amenazada, por las afiladas espadas de nuevos Herodes, denunciados por el mismo Concilio Vaticano II, en la Constitución Pastoral sobre la Iglesia en el mundo actual, núm. 47, diciendo: «Sin embargo, la dignidad de esta institución (la familia) no brilla en todas partes con el mismo esplendor, puesto que está oscurecida por la poligamia, la epidemia del divorcio, el llamado amor libre y otras deformaciones; es más, el amor matrimonial queda frecuentemente profanado por el egoísmo, el hedonismo y los usos ilícitos contra la generación».

He ahí los «nuevos Herodes», espada en alto, que persiguen a la primera y más natural de las instituciones, anterior a las naciones, estados y regímenes: La Familia. Y esos perseguidores son la poligamia, el divorcio, las experiencias prematrimoniales, las fornicaciones, los ilícitos métodos anticonceptivos.

Pero esta tormenta pasará, como pasó la persecución de Herodes, pero dejando en pos de sí regueros de sangre.

EL PRIOR DE LLEDO

CULTOS-CULTOS-CULTOS

SANTA MARIA — Hoy, misas a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 de la tarde.

SAGRADA FAMILIA — Hoy, misas a las 6 y 9 de la mañana y a las 8 de la tarde.

SAN PEDRO — Hoy, misa a las 7.30 de la tarde.

Mañana, misas a las 10 y 12.

SAN FRANCISCO — Hoy, misas a las 8.30 de la mañana y 7.30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD — Hoy, misas a las 8, 9, 9.30 y 10 de la mañana. Tarde, misas a las 6.30 y 7.30.

Mañana, misas a las 8.30, 10.30, 11.30 de la mañana. Tarde, misa a las 6.30.

NUESTRA SRA. DEL CARMEN — Hoy, misa a las 7.30 de la mañana y 7.30 tarde.

Mañana, misas a las 7.30, 9.30 y 12.30 de la mañana y 6 tarde.

SANTO TOMAS DE VILLA-

MAÑANA — Hoy, misas a las 9.30 de la mañana y 7 de la tarde.

Mañana, misas a las 9.30 y 11.30 de la mañana y 7 de la tarde. En el Grupo San Agustín y San Marcos, misa a las 10.30 de la mañana. En la Capilla del Cementerio, a las 10 de la mañana. En Benadreda (Venta Guillamón), misa a las 4.45 de la tarde.

SANTA JOAQUINA DE VEDRANA — Mañana, misas a las 9.30 y 12.30 de la mañana.

SAN JOSE OBRERO — Hoy, misa a las 7 de la tarde.

Mañana, misas a las 9.30 y 11.30 de la mañana y 6 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER — Hoy, misa a las 11 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN CRISTOBAL — Hoy, misas a las 9.30 de la mañana y 8 de la tarde.

SANTUARIO DE LIDON — Hoy, Rosario a las 16.45, a las 17, Sabatina, y a las 17.15, misa.

“ACCIO CULTURAL” FELICITA AL AYUNTAMIENTO

Por la decisión de dar el nombre de «Carles Salvador» al Colegio Nacional recientemente construido en la Avenida Casalduch, Acció Cultural y el Secretariat de l'Ensenyament de l'Idioma han hecho pública su felicitación al Ayuntamiento de Castellón, a través del siguiente comunicado:

«El Secretariat de l'Ensenyament de l'Idioma i Acció Cultural del País Valencià han fet arribar a l'Excm. Ajuntament de Castelló, i concretament als membres de la comissió d'educació la seua felicitació per haver acordat anomenar «Carles Salvador» al col·legi d'EGB de l'Avinguda Casalduch de la nostra ciutat. Carles Salvador va ser un gran lluitador per la normalització lingüística, cultural i nacional del País Valencià, i va dedicar una part molt gran d'aquest treball a la implantació de la nostra llengua a les escoles. Recordem també, sense anar més lluny, que va ser un dels impulsors i dels signants de les Normes de Castelló de 1932, en les quals es reconeixia la unitat de la llengua parladora per valencians, catalans i lliencs, i que, per això, aquest reconeixement públic ve a ser també una resposta a

les tèrboles maniobres dels qui avui volen fracccionar la nostra llengua i la seua ortografia, mirant així de ficar entrebanos a la plena recuperació cultural del nostre País.

La figura de Carles Salvador, avui homenajetat merecidament amb la dedicació d'aquesta escola, és un estimul per tots aquells que continuem el seu treball per la normalització».

Preocupación por el coste del gas-oil pesquero

La Asociación Local de Armadores de Pesca celebró su asamblea

Los problemas derivados del continuo incremento del coste del carburante constituyen la principal preocupación de los armadores castellonenses, según se puso de manifiesto en la asamblea anual de la Asociación Local de Armadores de Pesca, celebrada en el Grao este fin de semana. La asociación, que cuenta con unos setenta asociados que totalizan 76 embarcaciones.

Los empresarios estiman totalmente necesario que se mantenga la subvención al gas-oil pesquero, considerando que si ésta desaparece la actividad irá a la ruina, especialmente en zonas como las de esta provincia en las que la pesca es un trabajo casi artesanal.

Por otra parte, continúa vigente la problemática derivada de la liquidación de cuotas a la Seguridad Social, que es una

Para que la autonomía vaya adelante

“Es indispensable negociar con los socialistas”

Declaraciones de Joan Lerma, secretario general del PSPV (PSOE)

«Los últimos acuerdos adoptados por el Gobierno en materia autonómica pueden significar en principio una peligrosa entrada del ejecutivo central en materias que normalmente pertenecen a las comunidades autónomas. No obstante, habrá que ver cuál es el contenido definitivo de la Ley anunciada», ha declarado en Castellón el secretario general del PSPV (PSOE), Joan Lerma, en una breve visita por motivos relacionados con su partido.

«En cuanto a las promesas de UCD de desbloquear el proceso autonómico valenciano —añade el dirigente socialista— no sabemos exactamente si tal cuestión fue abordada en la reunión que el Consejo de Ministros celebró el pasado lunes. Pero en cualquier caso lo que sí parece ser cierto es que no ha prosperado la tesis, mantenida por algún sector de la UCD del País Valenciano, de imponer una autonomía por mayoría, sino que se ha impuesto según parece la propuesta de ir a la negociación. Si es así, tendríamos que celebrarlos».

«¿Qué opinión le merecen las declaraciones de Manuel Brosa, posteriores a la celebración del Consejo de Ministros?»

«Fueron más bien cautelosas. Porque en realidad, si se trata de negociar con la oposición y en concreto con los socialistas, no ha querido adelantar acontecimientos. Creo que para que el proceso autonómico vaya adelante es indispensable negociar con los socialistas».

«Además de indispensable, ¿es también urgente?»

«Evidentemente. El tema es urgente. Porque culminar con éxito el proceso autonómico valenciano significa añadir un factor más de estabilidad democrática en el Estado. Dicha circunstancia debe ser tenida en cuenta por el Gobierno».

Replanteamiento político

«A la vista del resultado del Referéndum celebrado en Galicia es lícito preguntarse si la autonomía no se está vendiendo bien, o si nos encontramos en el momento de hacer un replanteamiento político de tal proceso, para tratar de detectar los fallos existentes».

«Los resultados del referéndum gallego —responde Joan Lerma— no hacen más que confirmar una tendencia de voto que en Galicia se viene dando en los últimos tiempos. Allí la participación electoral suele ser escasa. En parte porque los censos no están actualizados, y también porque el electorado está muy diseminado y no le resulta fácil acudir a votar».

En cualquier caso, no cabe duda que esta última votación ha sido inferior a lo normal. El hecho tiene para mí dos interpretaciones. Una, que seguramente tratará de hacer el Gobierno, y es que eso tiene que desalentarnos a nosotros; y otra, la que hace el PSOE, al señalar que lejos de desalentarnos nos anima a seguir reivindicando



do para el País Valenciano una autonomía plena. Porque, si los gallegos que la han referendado tan minoritariamente, van a tener una autonomía plena, ¿con qué derecho se nos va a negar la mayor autonomía para los valencianos, cuando aquí los ayuntamientos la pidieron mayoritariamente? Si se consulta al pueblo valenciano en referéndum aseguro que la participación será muy superior a la de Galicia, cosa que tampoco es muy difícil de conseguir».

Andanada contra el presidente del Consell

Desde las filas del PSPV (PSOE) esta misma semana se ha lanzado una fuerte andanada a la línea de flotación del Consell del País Valencià. Un socialista, Alfons Cucó, ha dicho que en las actuales circunstancias el Consell es ilegítimo y la representación que asume el titular de dicho órgano, Enrique Monsonís, adolece del mismo defecto.

«Este es un viejo tema que nosotros no hemos querido explotar por no desanimar la voluntad autonómica de los valencianos».

«Pero no cabe duda que si hacemos un seguimiento de los pasos legales requeridos para constituir en Consell, la elección de presidente tendría que haberse hecho reuniendo al plenario de parlamentarios, cosa que no se ha hecho».

«En el terreno político UCD comitió el error de atacar a un presidente del Consell, por el mero hecho de ser socialista».

«Cabría preguntarse quiénes atacaron más al anterior presidente del Consell, José Luis Albiñana, si la UCD o sus compañeros de partido, es decir, ustedes, los hombres del PSPV (PSOE)».

«Para mí ese es un tema claro. El partido socialista no atacó, sino que defendió a Albiñana. Quizá fue excesivamente tímido en la defensa. Pero insistió en que el PSOE no le atacó, mientras que UCD desató una campaña violentísima contra la que se atacaba al presidente del Consell, a la autonomía y al sentimiento autonómico valenciano; hecho que no sé si considerar como error o como intención política. Fue la UCD que con muchas mentiras estuvo desprestigiando la presidencia socialista del Consell».

«¿Siguen propugnando los socialistas valencianos un estatuto de consenso?»

«Así es como dice la Constitución que hay que hacerlo. Nosotros estamos dispuestos a llegar a un acuerdo con el partido mayoritario de la derecha que es la UCD. Y a esa negociación no se debe ir con planteamientos irrenunciables, como en determinados temas parece tener la UCD, porque de salida eso ya es un mal principio. Para nosotros lo único irrenunciable es la identidad del País Valenciano».

Tranquilidad doméstica

«Comenta el secretario general del PSPV (PSOE) que en las filas del partido hay tranquilidad, que no existen conflictos a nivel doméstico».

«Fundamentalmente estamos volcados en las elecciones sindicales apoyando la alternativa que representa la UGT».

«¿Qué piensa usted de la reciente declaración del alcalde de nuestra ciudad, Antonio Traidó, que en un comentario publicado en MEDITERRANEO se proclamó socialdemócrata?»

«Esa es una cosa aceptada desde siempre, en el seno de nuestro partido, en el que existen opiniones más o menos va-

dicales, siempre y cuando se respete lo que para nosotros es norma de comportamiento común: las resoluciones de los diversos congresos. No hay nada que comentar a este respecto. En todo caso es un hecho bueno, porque se van clarificando las posiciones dentro del partido y cada uno sabe cuáles están detrás de cada opinión política».

J. E. MAS

Clausura de un curso de seguridad para trabajadores portuarios

Se ha clausurado un curso de seguridad e higiene para trabajadores de la Organización de Trabajos Portuarios de Castellón. El acto estuvo presidido por el delegado de Trabajo.

El curso ha sido impartido por José Luis Rodríguez Sánchez, técnico del Gabinete Técnico Provincial y especialista en temas marítimos, que ha desarrollado todos los aspectos de los trabajos portuarios, manifestando sus riesgos y analizando cuantas medidas preventivas deben aplicarse.

A estas sesiones formativas han asistido ciento cuatro trabajadores que a lo largo de varias sesiones ha podido exponer sus experiencias y perfeccionar, un poco más, sus métodos de trabajo.

El acto de clausura fue iniciado por Miguel Ochoano García, gerente de la Sección de Trabajos Portuarios, que en breves palabras recordó la historia de la prevención de accidentes en el sector, historia que tendrá pronta continuidad con un curso sobre socorristismo.

A continuación el profesor señor Rodríguez Sánchez hizo un resumen de los temas tratados y de la evolución del curso, poniendo de relieve el enorme interés que los estibadores portuarios han manifestado siempre por la prevención de los accidentes y enfermedades profesionales, en concordancia con los riesgos que su trabajo habitual conlleva. Finalizó sus palabras con la promesa de futuros contactos con los trabajadores portuarios a fin de continuar con el perfeccionamiento mutuo en esta parcela profesional.

Finalmente tomó la palabra el delegado de Trabajo, Enrique Olea, Cuebas, que resaltó la colaboración entre dos organismos del Ministerio de Trabajo, el Gabinete Técnico Provincial de Higiene y Seguridad del Trabajo y la Organización de Trabajos Portuarios, destacando la importancia que tiene la seguridad e higiene dentro de las labores portuarias por la diversidad de las mismas, no sólo en los métodos operativos sino en el conjunto de las mismas, técnicas a emplear, materiales a manejar,

TRIBUNA LIBRE

La economía, atrofiada

Estamos asistiendo, desvergonzadamente, sin reparos ni escrúpulos, a una problemática de desfase transaccional, que muy posiblemente marcará un hito en la historia contemporánea de nuestros pueblos. Mientras los protagonistas, que a mi modesto entender, pertenecen a la familia de la avaricia y soberbia, es-timo, que nuestra andadura democrática, discurrirá por caminos sinuosos, como lapsus de nube, en una noche caímosa de verano, que todo el mundo, con temple, al propio tiempo que la nube se va esfumando silenciosamente, sin prestar la más mínima mirada de atención a los inquietantes admiradores.

La nube desaparece, se marcha, buscando cobijo entre sus congéneres de las alturas, mientras las multitudes que la contemplan discrepan de su fugaz presencia, puesto que en este caminar depositó el pueblo su confianza, para alimentar las tierras, con el preciado líquido.

Las tierras están reseacas y agrietadas, los pastos para los rebaños no afloran con fuerza a la superficie puesto que sus raíces endémicas, carecen de la vigorosidad indispensable para seguir alimentando los rebaños con sus tallos jugosos y apacibles. La monotonía dominante, tiene un parecido escalofriante, con una deficiencia circulatoria en el cuerpo humano, exactamente el mismo que ocurre en los pastos, que al faltarles la lluvia quedan empedregados, como faltos de fuerza, con lo cual se observa la carencia de riego sanguíneo, motivo por el cual se endurecen y atrofian sus arterias por todo ese cúmulo de imponderables que gravitan en los cuerpos tanto racionales como irracionales, que paulatinamente caminan hacia su ocaso, lenta y penosamente por la carencia de los elementos precisos y necesarios, indispensables para sobrevivir.

Nuestras tierras de labranza se convertirán en páramos desérticos, y sus gentes se hacinaron en los periferias de las grandes urbes, esperando y pidiendo a los poderes públicos soluciones prácticas y no retóricas para poder subsistir. Estoy, y entiendo, y en mi opinión, lo rechazo de plano, que el pueblo andaluz siga recibiendo esa riada de miles de millones de pesetas para la subsistencia del mundo del trabajo, cuando entiendo que estas soluciones son a medias y a corto plazo, y sin esperanza futura, y lo que el pueblo andaluz y español necesita y precisa incuestionablemente, son medidas de gran alcance para solucionar su futuro. Lo que el trabajador español está pidiendo, a gritos, no es más dinero para el «paro» sino esa profunda y radical reforma agraria con parcelación de tierras, formando grandes colectivos, dirigidos por personal cualificado, en estas menesteres, y no por amiguetes de turno, que siempre están esperando la «bicoca» para continuar su pasatismo.

En la transformación de esos tierras, féculas y ubérrimas, donde hoy pastan pequeñas manadas de toros o de caballos, da lo mismo, está la resurrección del pueblo español en todas sus dimensiones. La industria es otro motor de impulsión acartadísimo, pero teniendo en cuenta como base primordial el campo, que debe ser en un futuro inmediato el que produzca y genere remedios coherentes y eficaces, en el «desempleo» y como socorro de la «inflación» dos puntos oscuros, que hay que erradicar de nuestra geografía. Si conseguimos con estas soluciones que apuntó, daremos un paso de gigantes, en la creación de esa democracia que, con tanto calor y fuerza desea, y necesita el pueblo.

MANUEL GUAL SOLSONA P. S. O. E. (Histórico)

Esta sección de «Tribuna Libre» es una parcela de nuestro diario en la que se trata de recoger todas aquellas opiniones, inquietudes de cualquier tipo, siempre que las mismas sean expuestas dentro de una línea de respeto a las personas y no infrinjan ningún precepto jurídico vigente. En esta postura abierta a todas las opiniones MEDITERRANEO no hace necesariamente suyas las ideas vertidas en los artículos firmados. Estos artículos deberán tener como máximo dos folios escritos a máquina, a dos espacios y por una sola cara. Los que rebasen esta extensión, por necesidades de espacio, tendrán que ser reducidos por sus autores, en el caso de que tengan verdadero interés en su publicación

CURSOS DE LENGUA DEL INSTITUT D'ESTUDIS VALENCIANS

Se posa en coneixement de tots, que l'Institut d'Estudis Valencians, dotat de professors de llengua valenciana, va a impartir classes en els locals gentilmente cedits per la «Asociación General de Empleados y Obreros de los FFE», Gran Vía de Ger-

manies, 36 (entrant pel carrer Alcaant número 31, 1er.) de València. Així mateix, té organitzat cursos per correspondència per a tots aquells que per les seues ocupacions o incompatibilitat d'horari, (de 18.30 a 21 h. de la nit, i de dilluns a divendres), no pugen assistir a les classes orals.

Per a qualsevol qüestió relacionada amb aquests cursos, en la secretaria de l'Associació podran trobar informació i fulls d'inscripció de matrícula, o bé escrivir a l'apartat de correus 1.026, de València.

PAPA NOEL, EN EL COLEGIO “SERRANO SUÑER”



Visitó el Colegio «Serrano Suñer» Papa Noel, que llevó globos, caramelos y cartas para jugarlos a los alumnos del centro. Estos, a su vez, obsequiaron

al popular personaje con un recital de villancicos. La Asociación de Padres de Alumnos, el profesorado y alumnos quedaron por completa satisfechos de la visita de Papa Noel.

FUNERARIAS REUNIDAS PASCUAL Y ALBALADEJO, S.L. TURNO PERMANENTE PRESTIGIO Y ANTIGÜEDAD Caballeros, 22—Tel. 22 47 69 CASTELLON

FUNERARIA Virgen del Lidón PLAZA CLAVE, 17—501.210148 CASTELLON

En BURRIANA puede adquirir MEDITERRANEO en los kioscos de Josefina Franch Vicente Jorge Ricardo Viñes Arbona y Arturo Miralles

Confirmado oficialmente

APROBADA LA TERMINACION DEL SANEAMIENTO

A través del anuncio de la Confederación Hidrográfica del Júcar publicado en el Boletín Oficial de la Provincia, se encuentra en período de información pública el proyecto modificado de terminación del saneamiento de Castellón de la Plana. Contra este proyecto pueden formularse reclamaciones en un plazo de veinte días contado a partir del pasado día 25.

Las principales obras que incluye el programa de terminación de la infraestructura sanitaria de la ciudad son las siguientes:

Colector de la carretera de Alcora, de 2.616 metros de longitud.

Colector de la carretera de Ribesalbes, con una longitud de 3.329 metros.

Colector de la zona industrial, que tendrá 2.061 metros.

Colector de la carretera de Valencia, de 2.232 metros.

Colector de la carretera de Almazora, de 1.994 metros.

Y el colector de la carretera del Grao a Las Villas, de 1.140 metros de longitud.

Este conjunto de colectores permitirá el enlace de la red de saneamiento de distintos grupos periféricos y zonas que hoy no cuentan con alcantarillado o efectúan los vertidos en malas condiciones, a red de conducción que llega hasta la planta depuradora.

El proyecto se complementa con otras obras fundamentales para completar el sistema de saneamiento. Se trata del revestimiento de las acequias Sensal y La Plana, en una longitud de 219 y 2.710 metros respectivamente; la construcción de dos grandes emisarios submarinos, Norte y Sur, de 220 y 360 metros de longitud y 1'20 metros de diámetro de tubería; y por último el dispositivo de drenaje de terrenos de la marjalería, en el Grao, con desvío de la acequia Fil en una longitud de 434 metros y dos tuberías de 1'10 metros de diámetro.

El presupuesto de contrata de estas obras de terminación de la red de infraestructura sanitaria de la capital asciende a 221.964.390 pesetas.

Este anuncio oficial de la Confederación Hidrográfica del Júcar viene a confirmar plenamente la noticia que días atrás recogimos en medios municipales sobre la aprobación técnica del citado proyecto por la Dirección General de Obras Hidráulicas.

SUCESOS — SUCCESOS — SUCCESOS — SUCCESOS — SUCCESOS

CONTINUA EL INCENDIO FORESTAL DE ARAÑUEL

DOS SERVICIOS DE LOS BOMBEROS

El incendio forestal que hace unos días comenzó en Ludiente y que posteriormente afectó a varios términos municipales, entre ellos el de Arañuel, continúa en esta población, ahora en la partida «Barranco del Lobo». En este momento el fuego está controlado y se espera poderlo sofocar en unas horas. Accidentes de circulación con heridos de distinta gravedad, y dos servicios de los bomberos, completan hoy esta sección.

PERSISTE EL INCENDIO DE ARAÑUEL

Aunque ya está debidamente controlado, el incendio que afecta al término municipal de Arañuel, que como se recordará se reprodujo, lo cierto es que a la hora de facilitarnos esta información el fuego continúa, llevándolo a un frente de 500 metros, aproximadamente.

A las ocho de la noche de ayer, los augurios eran optimistas, esperando que el fuego pueda ser sofocado en corto espacio de tiempo.

Hasta el momento han ardo, en esta segunda reactivación, unas 30 hectáreas. La mayor parte de ellas de matorral y leños bajos, de escaso valor. Las últimas noticias indican que ha sido controlado el fuego en el lugar conocido por «Barranco del Lobo», donde se está trabajando de firme para acabar con las llamas. En estos trabajos toman parte fuerzas de la Guardia Civil, numerosos vecinos de los pueblos limitrofes, así como personal de ICONA.

SE SALIO DE LA CALZADA

El conductor de un turismo resultó lesionado de importancia al salirse de la calzada el vehículo.

El accidente ocurrió en el kilómetro 0'8 de la carretera de Burriana a Castellón, en el término municipal de Burriana, cuando el turismo matrícula TE-6748-B conducido por Juan Manuel Martín Navarro, de 23 años, vecino de

fajarín, de 14 años, vecino de Barcelona. Y los dos coches, con daños.

DOS SERVICIOS DE LOS BOMBEROS

Dos servicios efectuaron ayer los bomberos para extinguir el fuego que se había producido en matorrales existentes en las cunetas.

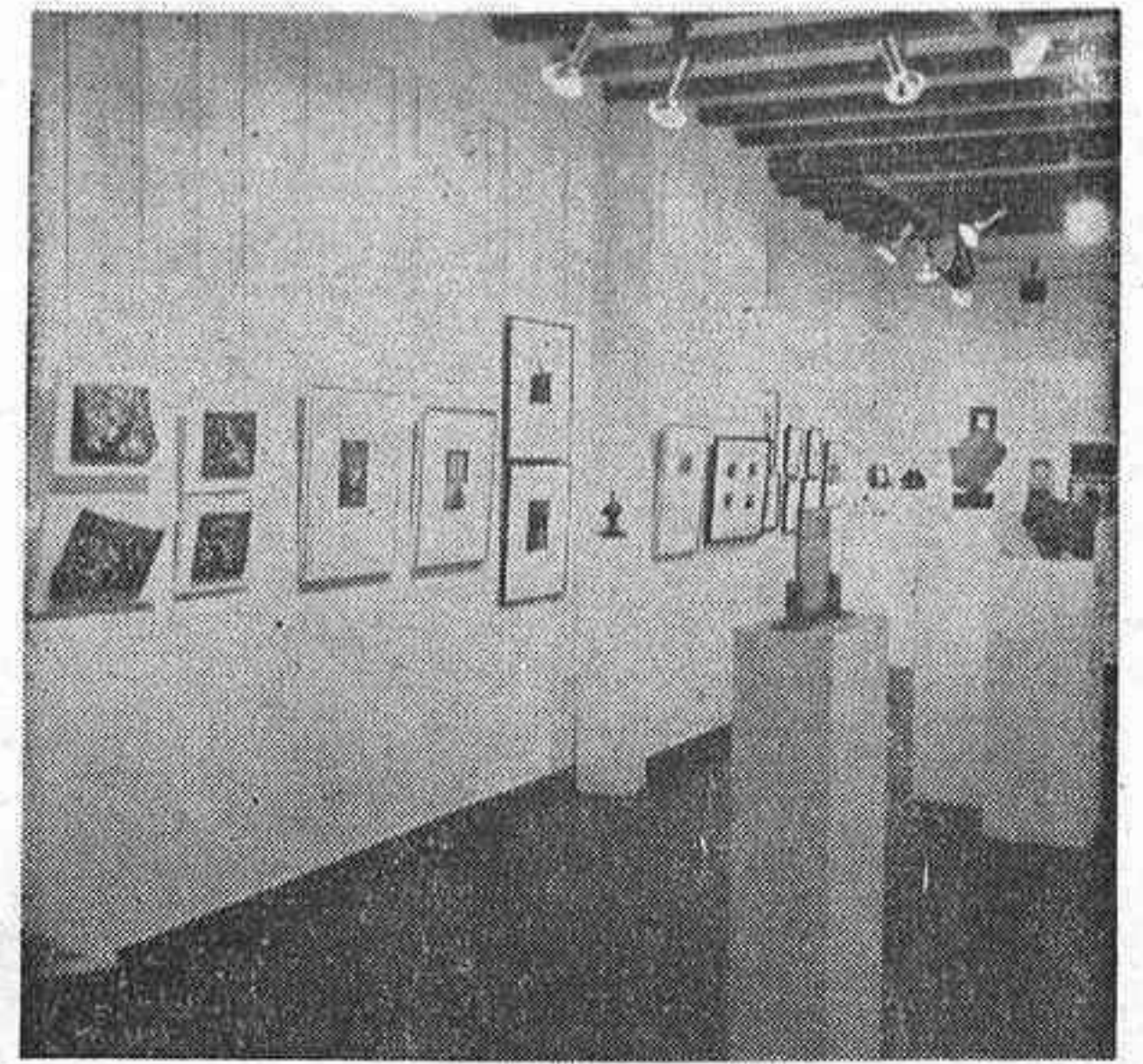
—La primera salida fue poco después de las 12 de la mañana de ayer, donde fueron requeridos para apagar el fuego que se había originado, por causas no determinadas, en el kilómetro 10 de la carretera de Alcora donde, en la cuneta, existen abrojos y hierbas que pueden prenderse por alguna colilla lanzada desde algún coche. En poco más de media hora, los bomberos lograron apagar las llamas, regresando al parque.

—La segunda salida fue hasta la avenida de los Pinos, junto al Hotel del Golf, donde también se había prendido el matorral y las hierbas existentes en la cuneta. En poco menos de una hora los bomberos acabaron con el fuego.

En ambos casos fue el retén número 2 al mando del cabo Soler el que tomó parte en los trabajos de extinción.

POR LAS SALAS DE ARTE

COLECTIVA EN GALERIA CANEM DE PEQUEÑOS FORMATOS



La Galeria Cánem ha montado una importante exposición de pequeños formatos, compuesta por 180 obras de 60 autores.

que resplandecen las tendencias modernas llegando al vanguardismo más avanzado y original, figuran en la Sala.

Relacionar aquí las firmas de los expositores sería muy extenso, por ello diremos que las primeras figuras nacionales en cada modalidad, o tendencia, pueden leerse allí.

Los artistas que tienen obra en la muestra o bien expusieron individualmente en la Galeria, o están programados para un futuro próximo. Figuran en el catálogo nombres famosos con veterania e historia y también otros artistas encuadrados en las nuevas generaciones.

Esculturas, cerámicas planas y corpóreas, muñecos, dibujos, grabados, pinturas al agua, al óleo o con materias plásticas, serigrafías y litografías, en las

GONZALO PUERTO

(Foto: HEREDIO)

Mejora de carreteras

EL LUNES APERTURA DE PLICAS

El próximo lunes día 29 a las 12 horas se efectuará en la Diputación el acto de apertura de plicas correspondiente a los concursos subasta para adjudicación de las obras de las carreteras Zucaina-Montanejos y Alcudia de Veo a Algimia de Almonacid.

Han sido admitidas a la segunda fase de la licitación las siguientes proposiciones:

Terminación del camino vecinal de Montanejos a Zucaina; Cubiertas y Mazov, Construcciones y Estudios, Dragados y Construcciones, Edificaciones Mingota, Luis Batalla y Construcciones Batalla.

Camino vecinal de Alcudia de Veo a Algimia de Almonacid, un solo licitador, Luis Batalla.

ESCRIBEN LOS LECTORES

St. Joan de Penyagolosa

El último fin de semana, como tantos otras a lo largo de 14 años, estuve en St. Joan. Qué duda cabe que desde que fui por primera vez a aquellos parajes muchos cosas han cambiado, desde el propio edificio y sus alrededores hasta parte del tipo de gente que los visita y con ambos el ambiente. Pero el común denominador de estos 14 años y de otros tantos anteriores a éstos han sido Carmen y Eduardo, verdadera alma de St. Joan, a los que precedieron hace 28 años los padres de Eduardo y a éstos sus abuelos. Durante tres generaciones esta familia se ha hecho cargo, en las más duras condiciones, de darle vida, su vida, a St. Joan. Eran, hasta hace poco, tiempos en que las fatigas para atender al personal eran grandes y los beneficios mínimos, hasta el punto de que para salir adelante tenían que compaginar su trabajo con la cría de animales y el cuidado del vivero de pinos. Pues bien, en mi última visita he podido ver esos animales muertos y ese vivero totalmente abandonado, y también unos corazones tristes, los de Carmen, Eduardo, su hija Susi y los que hemos sido testigos de sus desvelos. El motivo no es otro que su inminente marcha de allí, si nadie pone remedio. Por lo visto, con la invasión de coches, motos y autobuses y el casi exterminio de los montañeros, aquello se ha convertido en un apetecible negocio turístico, del

cual no deben tener parte los que lo han hecho posible y si los ¿amos? del lugar, ausentes durante tantos años del mismo.

Me comentaba Carmen que ellos se alegraban de todo lo que representasen mejoras y mejor servicio y atención para las oleadas de visitantes que St. Joan tiene ahora, y que ellos por su edad no podían atender el nuevo bar-comedor, siendo su única ambición continuar al cargo de las habitaciones, pero por lo visto esto no entra en los planes de los ¿amos? y la fecha tope es la entrada del nuevo año. Al decirles que no podía haber derecho alguno que les obligase a marchar, me dijeron que no tenían ningún papel que les otorgase ningún derecho y que por otra parte la situación se les hacía insostenible, pues eran boicoteados por el administrador del ¿amo?, quien les iba denegando las llaves de las habitaciones que se iban reformando, se negaba a arreglarles el mínimo servicio de agua corriente de que disponían e incluso en ocasiones les negaba el saludo. Visto todo esto, me he decidido a escribir la presente para ver si alguien puede evitar que el administrador (el cura) del ¿amo? (la iglesia) lleve a cabo su obra. Doctores tiene la iglesia.

FERRAN BELLIDO QUEROL

(D. N. I. 18.900.439)

Aquí y ahora

Hace aproximadamente cinco años, España y los españoles pasaron de ser gobernados en un régimen autoritario a un régimen democrático; unos tenían miedo, otros curiosidad, los más ilusión; ilusión por participar, ilusión por convivir en paz y so-

lidad, ilusión por progresar social y culturalmente, era una ilusión colectiva. Han pasado cinco años, casi nada sigue igual, casi todo está peor. Los políticos y los partidos lanzaron a los gentes a la calle con una bandera cuyos colores eran: la libertad, la amnistía y los estatutos de autonomía. Fernando Sánchez Drago, un ex-comunista hoy en posiciones radicales, dice claramente que en el régimen anterior la gente tenía más conciencia de vivir en libertad que ahora hasta los políticos vascos dicen que se equivocaron al pedir la amnistía y en cuanto a las autonomías, el primer paso fue el País Vasco y el último Galicia, pasando por Cataluña y Andalucía. ¿Dónde están esos cientos de miles de personas que pedían a gritos la autonomía? ¿Cuándo van a comprender los políticos de ahora a la España real?, ellos son la Oficial por supuesto, ellos son otra historia. Sólo con leer a los diferentes observadores y comentaristas políticos de los diferentes medios de comunicación, basta para comprender y hacerse una idea de hasta qué punto se ha fracasado políticamente en este país, hasta que punto llega el confusiónismo y la ceguera de unos políticos en el poder y en la oposición y de la gravedad de la situación, en el campo político, social y económico.

Esperemos, porque la esperanza es lo último que se pierde y esperanza es lo único que nos queda, que el Año Nuevo, traiga nuevas ideas, nuevas voluntades y nueva ilusión colectiva para empezar a rehacer todo esto, que antes y ahora se sigue llamando España.

José Vicente Segarra Talamantes

D. N. I. 73.356.328

Excmo. Ayuntamiento de Castellón

CABALGATA DE REYES 1981

AVISO AL COMERCIO CASTELLONENSE

Con motivo de la próxima Cabalgata de Reyes que el día 5 de enero ha de desfilarse por las calles de nuestra ciudad, se organiza una cabalgata publicitaria en la que pueden participar representaciones del comercio y la industria ubicados en Castellón.

Todos aquellos que estén interesados en dicha Cabalgata publicitaria, pueden solicitar información en la sede de organización de la misma, Jefatura Provincial de la OJE, calle Gasset, 3, Entlo., teléfono 22.49.16, de 11 de la mañana a 2 de la tarde y de 6 a 9.

DISCOTECA J. J.

(NUEVO EQUIPO MUSICAL)

LE OFRECE UN

GRAN BAILE DE FIN DE AÑO

- Uvas
- Gran Cotillón
- Champagne
- Confituras
- Chocolatada con churros
- Sorpresas

Plazas limitadas.— Reserva mesas Telf. 31.00.55

Bajos de FAROMAR. — OROPESA (Se ruega etiqueta o traje oscuro)

SOLO DISEÑAMOS MODELOS EXCLUSIVOS PORQUE SOLO CREAMOS ALTA PELETERIA DE PRESTIGIO.

Solo así es posible conservar el tradicional prestigio de la alta peletería y al mismo tiempo evolucionar constantemente en cada diseño.

Adaptándonos fielmente al original estilo y personalidad de cada mujer mediante la alta peletería. Esto es el diseño exclusivo. Y solo un estilista puede atreverse a tanto.

Y punto.

Alta Pelotería Concarsu

el nombre que acerca su piel.

Mayor, 23 Entresuelo. Tel. 222879 Castellón.

...FACIL, FACIL: ENFOCAR Y DISPARAR.

Regale **Nikon EM**

LA CAMARA SUPERFACIL

SUPER FACIL DE MANEJAR. Ud. sacará fotos perfectas de auténtico profesional sin conocimientos previos de fotografía. Así de fácil.

SUPER FACIL DE LLEVAR. Tan liviana como resistente y elegante.

SUPER FACIL DE COMPRAR. Por lo ventajoso de su nuevo precio de promoción.

CONOZCA LA NUEVA **Nikon EM**

La cámara super fácil (enfocar y disparar), pidiendo una demostración sin compromiso en el Comercio de Fotografía de su confianza.

Y recuerde que **EM** es: **Nikon**

MAXIMA GARANTIA Y PRESTIGIO INTERNACIONAL.

HOMENAJE A ANGEL ALLOZA

El gerente de la Mancomunidad Turística del Maestrazgo, Angel Alloza, ha sido objeto de un homenaje que en Barcelona le han tributado los turulenses residentes en la Ciudad Condal, así como pintores y periodistas vinculados a las actividades culturales de esta entidad de carácter interprovincial.

cordando su origen a Teruel y su vinculación a Castellón. Destacó así mismo que el trabajo al frente de la Mancomunidad Turística del Maestrazgo ha sido fruto de muchas colaboraciones y apoyos, especialmente de los sucesivos presidentes de la entidad, secretario, vicesecretario y subgerente. Por último pidió a todos su colaboración y trabajo para que la labor de promoción turística de esta zona de las dos provincias continúe su trayectoria ascendente.

Completó el homenaje la actuación del grupo de jota «Los Mudéjares», y la entrega al señor Alloza Beneyto de un pergamino y sendos cuadros de Monzó Amorós y Guillermo Pérez.

Proyección en Casa Valencia

Más adelante intervinieron los periodistas Juan Antonio Usero y Giorgio Della Roca, el primero colaborador de «Lucha», de Teruel, y el segundo firma habitual en «La Vanguardia», en cuyas páginas presta atención preferente a los pueblos del Maestrazgo, cuya historia y peculiaridades de todo tipo ha publicado con detalle pormenorizado. Los dos oradores se refirieron en términos muy elogiosos a la labor de Angel Alloza.

Por otra parte coincidiendo con esta visita y homenaje, en la sede de Casa Valencia en Barcelona tuvo lugar la proyección de una película sobre la Mancomunidad del Maestrazgo que cuenta con música y fotografía de Luis Esteban, guió de Gonzalo Puerto y narración de José María Arquimbau. Este filme se proyectará en fecha próxima en Castellón.

Mañana, concierto en el Grao

Ciclo navideño de la Coral Polifónica Castellonense

La Coral Polifónica Castellonense, bajo la dirección de Juan Ramón Herrero Lidó, viene desarrollando su tradicional ciclo de conciertos navideños.

junto a gran número de hermosos villancicos.

ESTA TARDE, DOS CONCIERTOS

Esta tarde, en mensaje de paz y fraternidad para nuestros mayores, los coralistas comparecerán en el Hogar de Ancianos Nuestra Señora del Lladó, donde cantarán para los internados y religiosos de la Comunidad.

Al concluir la Misa vespertina en Santa María, se ofrecerá un recital de obras clásicas y de repertorio popular, siguiendo costumbre de años precedentes.

MAÑANA, EN EL GRAO, CONCIERTO DE «ELS CAVALLERS»

Mañana, en la Parroquia de San Pedro, del Grao, al concluir la Misa vespertina, la Coral Polifónica Castellonense ofrecerá el concierto anual que organiza los «Cavallers de la Conquesta», con motivo de la Navidad, y que se viene celebrando en distintos distritos de Castellón, correspondiéndole este año a nuestro querido Grao.

F. V. D.

VILLAFAMES

Se suspende la concesión de licencias

El Ayuntamiento de Villafames ha acordado suspender la concesión de licencias de obras en todas las zonas urbanas y zonas de ensanche del término municipal.

El acuerdo es consecuencia de la aprobación por el pleno municipal del avance de planeamiento del Plan General de Ordenación Urbana del municipio, que actualmente se encuentra en período de información pública durante el cual pueden presentarse sugerencias u otras alternativas de planeamiento urbanístico por parte de corporaciones, asociaciones o particulares.

No obstante la suspensión que afecta a la concesión de licencias de obras, éstas pueden concederse en los casos en que las propuestas de construcción y solicitudes se ajusten a las determinaciones y condiciones que establece el nuevo planeamiento.

BENICASIM

220 millones en obras de urbanización y saneamiento

Moción de los concejales socialistas sobre incompatibilidades del aparejador

El Ayuntamiento de Benicàssim ha aprobado con carácter inicial un ambicioso plan de urbanización de diecisiete calles y construcción de tres pasos peatonales, con un importe total de más de 70 millones de pesetas. Las calles incluidas en este programa de pavimentación son las denominadas Alcora, Almadrabá, Mas de Andreu, Apóstol Santiago, Borriol, Basot, Cabanes, Cuadro, La Curva, Florida, Moncófar, Montornès, Puebla Torresa, Sirera, Traiguera, Las Vegas y Mas Vell. Las obras más importantes desde el punto de vista económico son las de la calle Cuadro, que importan cerca de 33 millones de pesetas, y las de la calle Apóstol Santiago, cuyo presupuesto supera los 6 millones.

El acuerdo señala también que se interese de la promotora la confección de un nuevo estudio del proyecto disminuyendo las alturas y dejando, en todo caso, aislada la iglesia mediante una calle de 10 metros de anchura mínima. Por otra parte el Ayuntamiento no tolera que se cubra el paso de 3'5 metros existente entre la Casa Abadía y la Iglesia. Tampoco se permitirán las cubiertas con pendientes del 35 al 40 por ciento.

Consultorio médico

En otro orden de cosas, el pleno acordó denunciar el contrato suscrito en febrero de 1976 con el Instituto Nacional de Previsión —hoy Insalud— por el cual el Ayuntamiento cedió la utilización de un local municipal como consultorio de la Seguridad Social, recibiendo como compensación 3'5 pesetas por cartilla y mes, precio que no ha sido modificado desde entonces.

También se acordó mantener conversaciones con el director provincial del Insalud para establecer un nuevo contrato, solicitando como mínimo una cuota de 15 pesetas por cartilla y mes. Este nuevo contrato será por cinco años, con una revisión anual del precio de acuerdo con el incremento que sufra el índice del coste de la vida.

Incompatibilidades

En el capítulo de personal destacan los acuerdos de renovar el contrato de servicio de asesoría jurídica suscrito con el abogado Vicente Falomir Pitarch y gestionar la contratación temporal de un arquitecto. Una moción presentada por el grupo de concejales del PSPV (PSOE) solicitando el establecimiento de incompatibilidades para el aparejador municipal, quedó sobre la mesa para más amplio estudio, acordándose solicitar informe previo de la Comisión Informativa de Fomento.

Si que se aceptó la propuesta de dos concejales socialistas, los señores Gimeno Roca y Tárraga Bernal, interesando la habilitación o alquiler de un local para uso por personas de la tercera edad. En este sentido, el Ayuntamiento hará las gestiones necesarias para alquilar un local que tenga aproximadamente unos 25 metros cuadrados.

154 millones para saneamiento

Otro de los temas más importantes entre los tratados en esta sesión plenaria del Ayuntamiento de Benicàssim fue la aprobación inicial de varios proyectos de alcantarillado por importe de 154 millones de pesetas. Se trata del bombeo de aguas residuales desde la calle Jorge Comín hasta la zona de Miami, con un presupuesto superior a 28 millones; el bombeo de aguas residuales en la calle Sigalero hasta la estación depuradora y emisario terrestre de las aguas tratadas, cuyo presupuesto asciende a cerca de 30 millones, y la red de alcantarillado del Cuadro Santiago, con un presupuesto cercano a los 95 millones.

SEGORBE

CONCURSO DE VILLANCICOS Y CERTAMEN LITERARIO

Organizado por el Ministerio de Cultura a través del Centro Social de Segorbe, tuvo lugar en el salón de actos del colegio nacional «Pintor Camarón» un concurso de villancicos, en el cual participaron los grupos del colegio «Pintor Camarón»; A y B del colegio «La Milagrosa», y los coros Interparroquial y Parroquia de San Pedro de esta ciudad.

El jurado estuvo integrado por Angel Miguel Meseguer, Josefina Burguete Aragó y Vicente Ibáñez Castañer.

Cada grupo participante interpretó dos villancicos de libre elección, y el fallo del jurado fue el siguiente:

Primer, Coro Interparroquial y Coro Parroquia de San Pedro. Segundo, Grupo colegio Pintor Camarón y Grupo B del colegio La Milagrosa, y tercero, Grupo A del colegio «La Milagrosa».

El salón de actos registró una gran concurrencia que ovacionó con calor las actuaciones de todos los participantes, quienes prodigaron entusiasmo y excelente preparación.

Tercer certamen literario provincial

La Biblioteca Pública Municipal de esta ciudad convoca el tercer certamen literario comarcal, en sus modalidades infantil y juvenil, al que podrán presentarse, dentro de las edades límites hasta 14 años y de 15 a 21 años, respectivamente, cuantos hayan nacido o vivan en la comarca y aquellos que sin reunir la condición anterior, cursen estudios de E.G.B., profesional o bachillerato en cualquier centro oficial o privado de la comarca.

Los trabajos serán en prosa y en verso, otorgándose premios en ambos casos.

Para una mayor información, los interesados diríjense a la Comisión de Cultura del Ayuntamiento de esta ciudad.

LUIS GISPERT

Ayuntamiento de Villarreal de los Infantes (CASTELLON) ANUNCIO

El Ayuntamiento Pleno, en sesión de 24 de diciembre de 1980, adoptó el acuerdo de exponer al público los trabajos realizados de la adaptación con revisión del Plan General de Ordenación Urbana de Villarreal, donde figuran los criterios, objetivos y soluciones generales del Planeamiento, durante el plazo de 30 días hábiles y conforme a lo dispuesto en el artículo 125.1 del Reglamento de Planeamiento Urbanístico.

La documentación se encuentra expuesta en la planta segunda del Ayuntamiento, en días y horas hábiles (de 8 a 14 horas).

Villarreal, 24 de diciembre de 1980

El alcalde acael, Fdo. D. Godofredo Campón Sanz

FUE NOTICIA EN CASTELLON...

27 DE DICIEMBRE

HACE 50 AÑOS

En el Cuartel de San Francisco el sorteo de los reclutas de la Caja de esta capital del reemplazo de 1930. En el Comedor de los Pobres fueron entregadas 50'25 pesetas, importe de la recaudación obtenida por un billete de la Lotería Nacional de Navidad. El Salón Goya estrenó la película titulada «Tras la cortina», con Warner Baxter y Louis Moran.

HACE 25 AÑOS

Tomó posesión del cargo de delegado provincial de Estadística, Agustín Samper Matau. Por ser último día de Navidad, en las oficinas se adelantó un par de horas la salida. Con la representación de «Hamlet» y un fin de fiesta, se despidió del público castellonense el célebre actor Alejandro Ulloa.

EFEMERIDES

Hoy, 27 de diciembre, se cumplen los siguientes aniversarios:

- 1065.— Fernando I el Grande, Rey de Castilla y de León, fallece en Sahagún a los 63 años de edad y 28 de reinado.
1571.— Nace en Weil (Wurtemberg) el astrónomo Juan Kepler, descubridor de las primeras leyes del movimiento planetario.
1586.— Nace en Valencia, Francisca de Moncada, militar, político y escritor, cuya obra más importante se titula «Expedición de los catalanes y aragoneses contra turcos y griegos».
1789.— Revolución francesa: el rey Luis XVI convoca los estados generales.
1799.— Nace en Málaga, Serafín Estebanes Calderón, político, escritor y jurista militar.
1822.— Nacimiento de Luis Pasteur, biólogo y químico francés, descubridor de la vacuna contra la rabia.
1870.— Atentado contra el general Prim al salir del palacio de las Cortes, en Madrid, a consecuencia del cual murió tres días más tarde.
1901.— Nace en Berlín, Marlene Dietrich, actriz de cine de gran belleza.
1922.— Por segunda vez se enfrentan los equipos de fútbol de España y Portugal, esta vez en Lisboa, venciendo los españoles por dos a uno.
1927.— Nace en Madrid, Lina Rosales, estrella de revista, actriz dramática y cinematográfica.
1932.— Inauguración del Radio City Music Hall, de Nueva York, teatro con capacidad para cerca de 7.000 espectadores, hasta entonces el mayor del mundo.
1947.— Promulgación de la primera constitución italiana, después de la guerra mundial.
1949.— Proclamación de la independencia de Indonesia.
1978.— La Constitución española es sancionada por el Rey Juan Carlos ante las Cortes.

(EFE - DOCUMENTACION)

BENICARLO

Réplica a unas puntualizaciones

En relación con un escrito del Comisario de Policía de Castellón, que puntualizaba una información de Benicarló, nuestro corresponsal en dicha localidad, José Palanques, nos ha remitido la siguiente réplica:

«En la página 6 de MEDITERRANEO fecha 24 del actual mes de diciembre, se escribe un artículo que dice «Puntualizaciones a una información», que firma el Comisario de Policía de Castellón, don Juan Antonio Martín Morínigo, en cuyas puntualizaciones deja tan en estrecho mi información, que la verdad me sorprende, por cuanto solamente reflejaba en ella la extrañeza del aumento considerable en relación a 1975 (que no discutí ni discuto) y las razones de las cincuenta pesetas que se cobraban al margen de lo legal de la Comisaría de Policía, reflejado además en la Ley 84/78, que no desconocía.»

Es en todo momento incierto, el que yo, veladamente, dejase en entredicho el buen nombre de la Comisaría de Policía a la que defendí y deteniendo, en muchos de los escritos e informaciones publicadas en la prensa nacional, y me duele de verdad, que en esta ocasión, para decirme escuetamente que la Ley ampara esos aumentos, se haga un artículo tan extenso, en el que se eche por los suelos mi profesionalidad, y se menosprecie en cuanto a la información que daba, que insisto respondía a las preguntas del porqué de esas cincuenta pesetas anexas, y la posibilidad de creación de un puesto de Policía en Benicarló, que si bien oficialmente no tiene las 20.000 personas, las supera en casi todos los meses del año.

cosas se hacen sin mala intención, con el corazón y sin buscarle situaciones extrañas, porque a fin de cuentas lo que yo intentaba defender era el patrimonio de los ciudadanos, la evitación de mayores gastos en futuras ocasiones, y la clarificación de conceptos, que Vd. hubiese podido hacer lo mismo, sin menospreciar tanto mi labor.

Señor Martín Morínigo, siento de veras una vez más, el no haber sabido llegar al fondo de la cuestión, sin ese énfasis que se me atribuye, dado que siempre extraño él o los aumentos, y en este caso, con su respuesta, ha clarificado los conceptos mucho más que servidor quisiera hacerlo. Quede pues claro que el cobro del Documento Nacional de Identidad era de 210 pesetas, 200 por el Carnet y 10 por la ficha declaratoria, y que las otras cuarenta, eran compensativas para el personal que ayudaba en este menester a los agentes del cuerpo policial desplazados al efecto.

Con humildad, hacemos estas puntualizaciones, remarcando esa labor de la Policía Nacional, que en todos los aspectos me merece los más absolutos respetos.»

JOSE PALANQUES

En VINAROS puede adquirir MEDITERRANEO en los kioscos de Francisco Castell Vda. de José Lluch Vda. de Sebastián Miralles Angel Portilla y María Lourdes Redo

Ayuntamiento de Castellón de la Plana ANUNCIO DE CONTRATACION

Se anuncia contratación directa para la ejecución de las obras de EJECUCION DE ZONA VERDE EN PLAZA «SAN FRANCISCO» —2ª FASE—, bajo el tipo de 2.701.541'48 pesetas prescindiendo de los trámites de concurso o subasta por no superar el presupuesto de la obra la cantidad autorizada por el Real Decreto 1.201/78 de 2 de junio en relación con el artículo 117 del Real Decreto 3.046 de 6 de octubre de 1977 y con arreglo al proyecto redactado por los Técnicos: J. M. Escoriala Serra, F. Grande Grande, y M. Prades Safont.

La duración del contrato, incluido el período de garantía, será de 15 meses, verificándose los pagos, con cargo al Presupuesto correspondiente y previos los trámites establecidos en las disposiciones vigentes.

Las obras deberán dar comienzo a los 15 días de su adjudicación y el plazo de ejecución será de 3 meses.

Las proposiciones se ajustarán al modelo que al final se inserta, y se presentarán dentro de sobre cerrado en el Negociado de Urbanismo, durante las horas de oficina, desde el día siguiente hábil al de la inserción de este anuncio en el diario hasta el séptimo día hábil al de su inserción, acompañándose el Documento Nacional de Identidad, Documento de Calificación Empresarial expedido por el Ministerio de Industria, documento acreditativo de hallarse al corriente en el pago de los Seguros Sociales e Impuesto Industrial (Licencia Fiscal), y la declaración de no hallarse comprendido en ninguno de los casos de incapacidad o incompatibilidad, según dispone el art. 30 del Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales.

Castellón de la Plana, 24 de diciembre de 1980

EL ALCALDE

MODELO DE PROPOSICION

Don mayor de edad, vecino de..... con domicilio en la calle..... número..... provisto de Documento Nacional de Identidad núm..... expedido en..... con fecha..... enterado del Proyecto y Pliego de Condiciones que han de regir en la contratación de las obras de se comprometo a realizar las mismas por la cantidad de pesetas (se expresará la cantidad en letra) con estricta sujeción a los documentos antes mencionados.

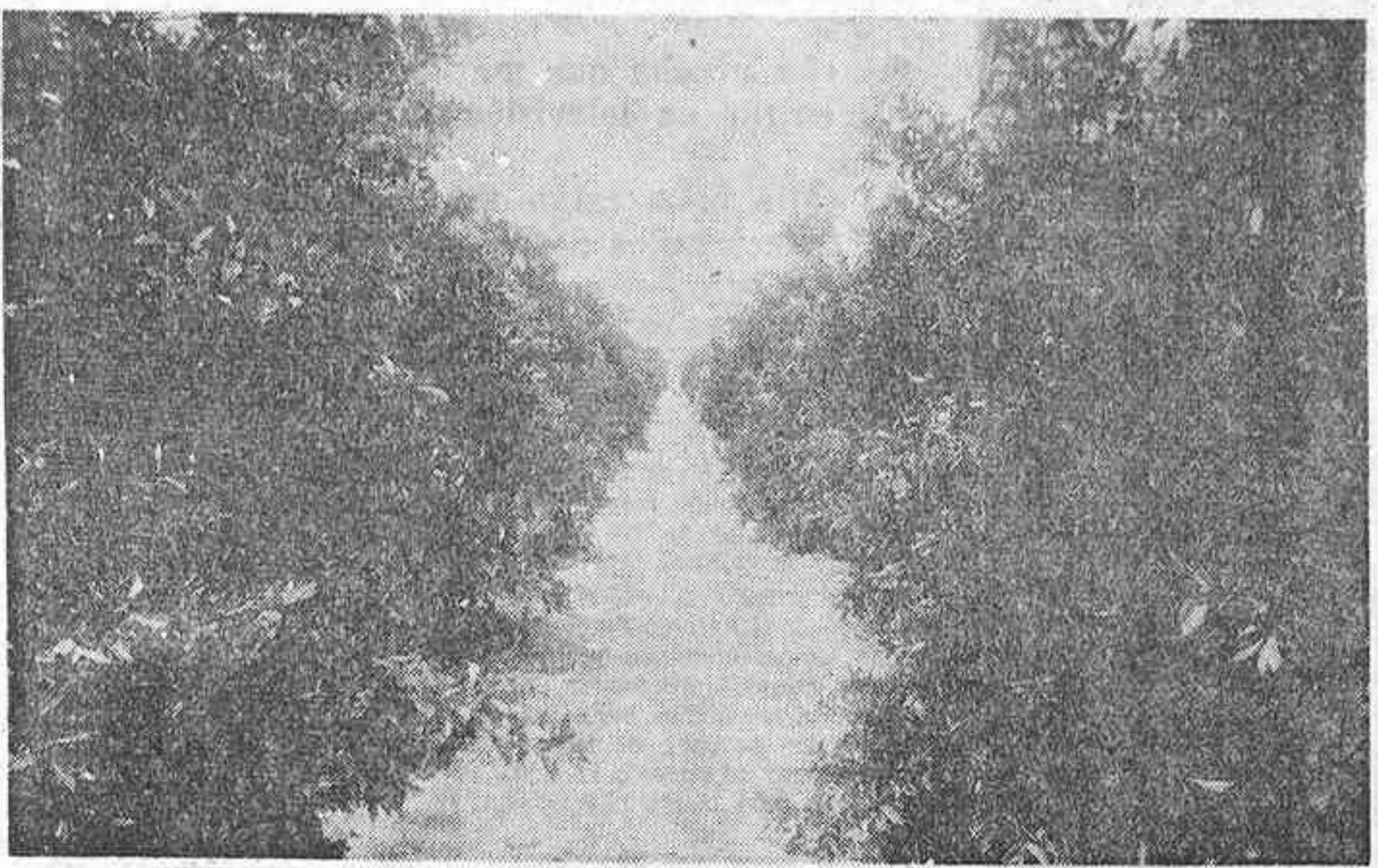
(Fecha y firma del proponente)

LAS TIERRAS DE LA PLANA

NO SIEMPRE FUERON NARANJALES

Hubo desde intrincados bosques hasta cultivos de morera, arroz y cáñamo

Las fiestas de Navidad me movieron a publicar un artículo sobre manjares típicos castellanenses de tales fechas. Al tiempo que lo escribía pensaba en la economía tradicional de las tierras interiores donde las familias procuraban tener una autarquía que se reflejaba perfectamente en las pastas típicas y también en la cocina popular. El vino, la harina, el aceite, los huevos, almendras y nueces, patatas, verduras y hortalizas salían de la hacienda propia. También era muy normal que cada familia criara por lo menos un cerdo, gallinas, pollos, en ocasiones algún pavo y conejos. El capón se daba en los hogares amantes de la buena mesa. Se castraban los pollos jóvenes y se les sobrealimentaba para que llegadas las Navidades tuvieran el peso deseado. Animal joven y orondo brindaba una carne tierna y exquisita.



Siempre no fueron naranjales

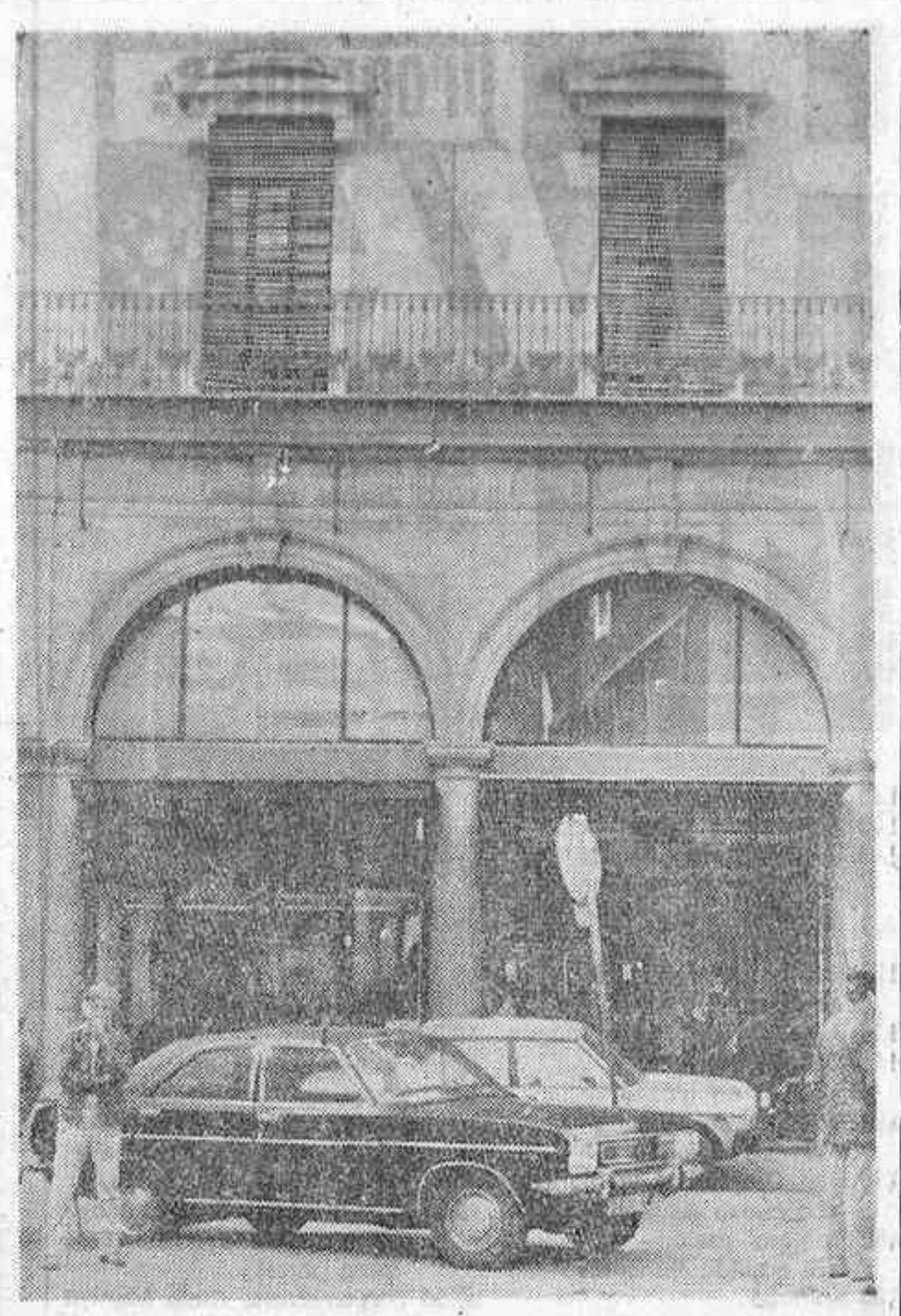
El origen de los capones quizás reside en tiempos de moriscos cuando, por ser arrendatarios de tierras de cultivo, en determinadas fechas obsequiaban o pagaban tributo a los propietarios de los predios, tal como ocurría —por ejemplo— en la Pascua de Resurrección con los huevos y monas o «munas». Este tipo de economía perduró durante siglos. Sólo cuando se produjo la emigración de las zonas rurales hacia las grandes zonas urbanas, donde las industrias y el sector servicios ofrecían incesantemente nuevos puestos de trabajo, se fueron abandonando las fincas que paulatinamente invadieron los pinares en un proceso de autorepoblación y las leñas bajas que no interesaban ya a los hornos de pan coquer ni a las fábricas de azulejos, porque habían cambiado los sistemas de producción y, por lo tanto, el empleo de combustibles.

No ocurrió lo mismo en las tierras próximas al mar. Si ahora subimos a una altura cercana al litoral contemplaremos la verde alfombra de los naranjales. Un verdadero idílico vergel. Pero no fue siempre igual. A mediados del siglo XIV, a raíz de la reconquista por el Rey D. Jaime, los terrenos comprendidos entre la villa naciente —en lo que se denominaba Palmeral de Burriana— y el mar, había extensas e intrincados bosques en los que abundaba la caza. Los reyes e infantes de Aragón bajaban para cazar jabalíes, ánades y grullas, muy abundantes en la comarca actualmente denominada La Plana.

Esta zona se fue colonizando y aparecieron los cultivos de verduras, cereales y leguminosas sobre todo. A mediados del siglo XIV los estragos que en la salud pública causaban las plantaciones de arroz, existentes en la marjolería y en la partida Fadrell, fueron prohibidas por el rey Alfonso IV. Repuesta la villa de Castellón de una peste acaecida en 1648 y de la invasión de langosta de 1669, no obstante una política deficiente, a finales del siglo XVII aumentó su riqueza exportando a Barcelona, por mar, seda y algarroba. De este dato se desprende que en La Plana había grandes plantaciones de moreras. Hagamos un inciso para citar un dato curioso en relación con la plaga del año 1669: que fue excomulgada y

maldecida por el pontífice romano Clemente IX. En relación con el laboreo de la tierra produjo gran revuelo y protestas ruidosas, en 1750, un bando del gobernador político de Castellón, obligando a los aragoneses, que pasaban el invierno en la villa, a que se averdaran en la misma, o por el contrario se restituyeran a sus pueblos en el improrrogable plazo de tres días pues, no era justo, se alegaba, que quitaran jornales a los braceros residentes y no les ayudaran al pago de las cargas municipales. En las notas históricas consultadas aparece una referencia al presupuesto municipal de 1783 que ascendió a 22.660 pesetas, destinadas en su mayor parte a sueldos y emolumentos del personal. A consecuencia de haber me-

lorado la Armada Real durante el reinado de Carlos III, y necesitando maromas y lonas se incrementó la demanda de cáñamo hasta el extremo de exportarse cada año más de 24.000 arrobas, o sea 288.000 kilos de fibra. Las ordenanzas reales señalaban que el cáñamo fuera precisamente de Castellón. Por ello venía a esta Lonja, para ser subastado cáñamo foráneo al que finalmente gravaron con un canon, ya que aquí alcanzaba mayor cotización. A medida que se colonizaban las tierras aumentaba la necesidad de agua para riego. Tales exigencias pudieron atenderse en 1790 al inaugurarse la Acequia Mayor con fiestas, volteo de campanas, iluminaciones extraordinarias y un solemne Te Deum. En 1792 las estadísticas hablan del cultivo del naranjo y del almendro, así como de la extinción del de la caña de azúcar, tan abundante en el siglo XIV, y de la seda que llegó a producir 80.000 libras anuales. Por real orden de 30 de noviembre de 1833 se dividió la nación en 49 provincias, designándose a Castellón como capital de una de ellas. En enero de 1837 las fuerzas carlistas invadieron la huerta acuchillando a 50 labradores castellanenses ocupados en las faenas agrícolas. Por iniciativa del Ayuntamiento, que presidía don Francisco González Chermá, en 11 de septiembre de 1869 se constituyó el Sindicato y Jurados de Riegos que fue disuelto en 1871, y restablecido definitivamente en abril de 1878. El año 1871, procedente de Valencia, y de paso hacia Cataluña, estuvo dos días en Castellón el rey don Amadeo I, quien de su peculiar particular compró, para el Gremio de Soteros, el huerto de este nom-



Casa ubicada en la calle Colón, esquina a la de Caballeros, donde estuvo la Lonja del cáñamo. — (Foto HEREDIA)

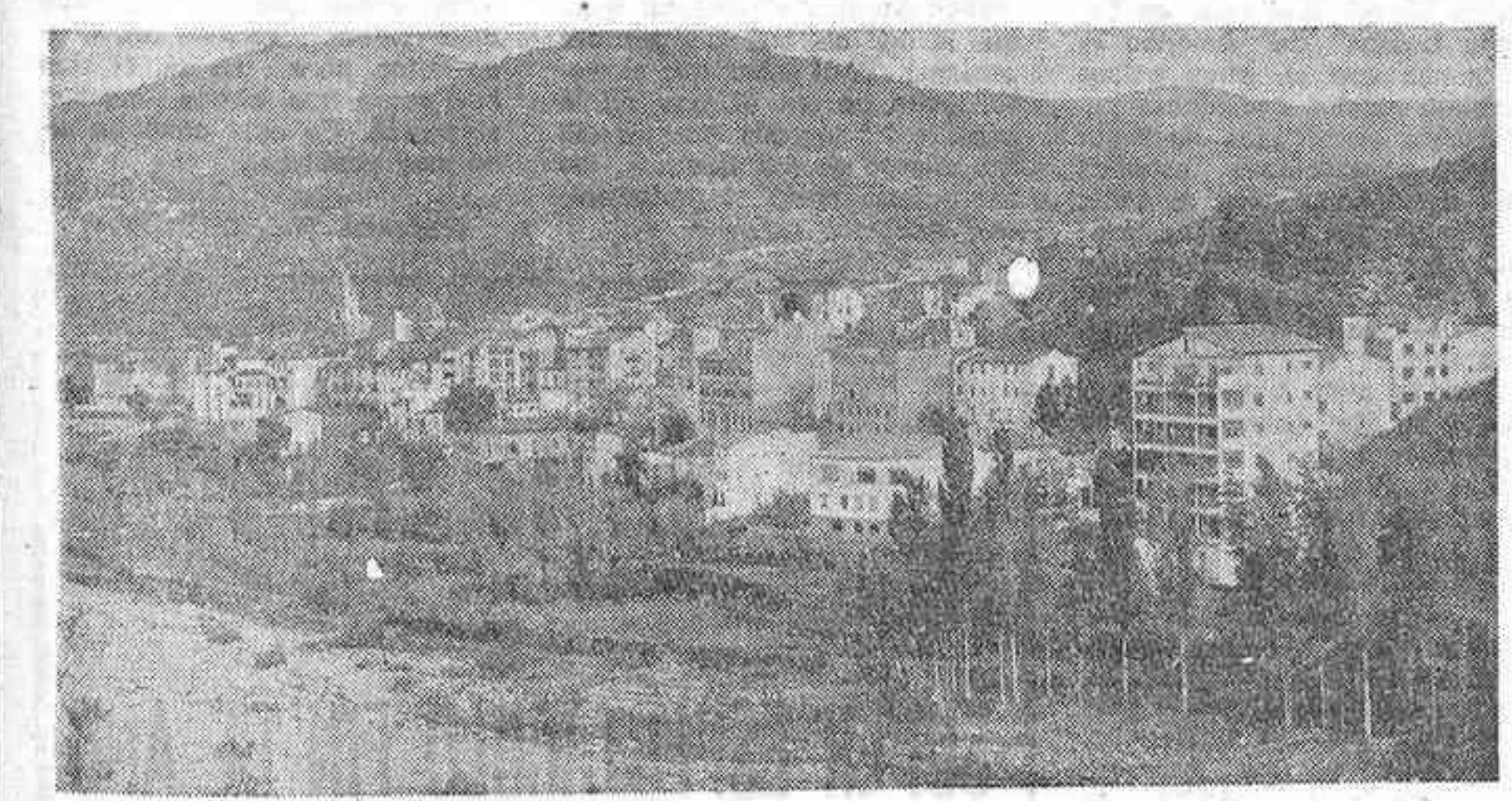
bre —ya desaparecido— y del que nos queda el recuerdo de su nombre en la plaza donde antiguamente estuvo ubicado. Este huerto era el centro de trabajo de los cordeleros y seguetos. Correspondiendo al gesto del monarca, Castellón le dedicó una calle que limitaba el mencionado huerto por su parte de Poniente. El Ayuntamiento vendió el mes de junio de 1906 el local esquina a las calles Colón y Caballeros, que en 1793 fue destinado a Lonja del Cáñamo. Ob-

tuvo por la enajenación 6.525 pesetas que invirtió en la edificación de una nueva Lonja en la plaza de los Doiores. Aunque nos hemos limitado a trazar unas pinceladas tan solamente, consideramos que son suficientes para que nuestros lectores consideren cuáles eran los cultivos más importantes en esta comarca de la IPana antes de que el cultivo de cítricos cubriera todas las tierras laborables con la fronda de su lozana y bien cultivada arboleda. GONZALO PUERTO



PUEBLOS DE MONTAÑA

Por Juan F. Mira Casterá



(CONTINUACION) La vida era increíblemente dura en estos pueblos. Para la mayor parte de la gente, las tierras que poseían no significaban más que la comida: es decir, que cultivaban unos trozos de trigo, para tener pan, unos palmos de huertas, para tener verduras y en todo caso mataban un cerdo. Sólo a unos pocos les quedaba un sobrante que podían vender y conseguir unos ingresos en dinero. Los domos, para tener unas pesetas con que acudir a sus necesidades, iban a segar a Aragón, o a la vendimia en Cataluña, o a picar piedra a las carreteras o allí donde pudiesen conseguir un jornal. A veces, cuando no había trabajo en el pueblo, salía toda la familia en busca del jornal y trabajaban todos, el padre, la madre y hasta los niños; hasta que podían reunir el dinero suficiente para volver al pueblo y hacer frente a los gastos del resto del año. Pero volvían al pueblo: allí tenían sus casas y sus tierras, y nunca hubiesen pensado en salir de allí si la necesidad no les hubiese empujado. Porque, un día, salie-

ron a buscar trabajo, y ya no volvieron. Se fue el padre, encontró un trabajo estable en Barcelona o en uno de los pueblos de La Plana, se trajo a la familia, y se quedaron a vivir. Esto ocurría a principios de siglo. Había empezado la despoblación de la montaña. La despoblación de la montaña es un fenómeno inevitable e irreversible. A finales de siglo pasado, la densidad de las comarcas montañosas, aún sin ser elevada, era ya excesiva para las posibilidades de producción de la tierra. Y pensamos que la gente se conformaba con mucho menos que ahora. Nadie pensaba en otra cosa que no fuera comer y vestirse, y aún esto resultaba difícil. Han coincidido dos fenómenos: el progreso económico y la industrialización del país, que atrae mano de obra de las zonas puramente rurales, y el aumento del nivel de necesidades de la gente. Dicho de otro modo: la gente, hasta en el último pueblecito y la última masía, quiere vivir mejor (y mala cosa sería que esto no ocurriera); y las comarcas de montaña sólo pueden proporcionar una vida acep-

table a un número reducido de personas. El resto, han tenido o tienen que buscarla en otra parte. Este es un fenómeno general, por supuesto. Veamos algunos casos concretos: comparando la población del año 1900 y la del 1965, Morella se había reducido hasta perder un 44 por 100 de sus habitantes de principio de siglo; Catí había perdido el 48 por 100; Forcall el 52 por 100; Castellfort, el 58 por 100, y entre los pueblos más pequeños, Vallbona había perdido el 68 por 100; Zorita el 69 por 100; Chiva de Morella el 71 por 100; Boixar, el 73 por 100, y Orrells, el 77 por 100. En el momento actual podemos decir que, prácticamente todos nuestros pueblos de montaña han perdido entre el cuarenta y el ochenta por ciento de la población que tenían hace sesenta años. Cualquiera de nosotros ha observado las casas vacías, abandonadas, en ruinas ya muchas de ellas, en todas las calles y plazas de estos pueblos. A veces, en las calles peores, sólo quedan dos o tres casas habitadas; o hay calles enteras en que ya no vive nadie. (CONTINUARA)

HISTORIA DEL PERIODISMO EN CASTELLON

«EL MAESTRAZGO» (Periódico político y de intereses morales y materiales).

Cada domingo se voceaba y se vendía en los kioscos de prensa en Castellón este semanario, que como fácilmente puede deducirse de la lectura de su lema, era de lo más conservador de la época. Bajo la dirección del conocido abogado afincado en Castellón, D. Bernardino de Irulegui, y con la ilustrada colaboración de nuestro, ya conocido, Luis Belver, empezó a publicarse en 1858; prolongándose su vida hasta enero de 1863, en que desapareció como consecuencia de una despiadada campaña en su contra dirigida por D. Constantino Calvo a través del periódico intitulado «El Porvenir de Castellón».

EL MENSAJERO (Revista profesional de Instrucción Pública)

Empezó a publicarse esta revista en 1858, viendo la luz, su primer número el día primero de mayo.

Al principio se publicaba cada quince días, pero a partir del 10 de febrero de 1868, a la vista del éxito y prestigio adquiridos, pasó a publicarse semanalmente. Dejó de publicarse en marzo de 1894 y en su treinta y seis años de existencia gozó de un gran prestigio, no sólo en Castellón sino en España.

De este periódico fueron directores los maestros de esta capital, D. Eduardo Requena, D. Vicente Roig y Trilles, D. Joaquín Castelló Alexandre y el conocido abogado D. Enrique Perales Vilar, y colaboradores la mayoría de los maestros de la Provincia.

«El Mensajero» constaba de

ocho páginas en cuarto, hasta el año 1878 y desde el siguiente hasta que dejó de publicarse, su tamaño era en cuarto mayor, habiéndose editado siempre en la imprenta de Dña. Vicenta Vilar, Vda. de Perales, Plaza de la Constitución núm. 25. En 1878, surgió una disidencia en el seno de la redacción de «El Mensajero», debido a que algunos de sus redactores pretendían la desaparición de éste y la publicación de otro nuevo periódico profesional, pero abogando otros por la continuación

BOLETIN INFORMATIVO

OPOSICIONES Y CONCURSOS CONCURSO NACIONAL DE TRABAJOS SOBRE ORTEGA Y GASSET. — El Ministerio de Educación ha convocado un Concurso de trabajos originales sobre la obra y significación filosófica, literaria, histórica y cultural de D. José Ortega y Gasset. Se establece un primer premio de medio millón de pesetas para trabajos individuales de catedráticos y profesores agregados numerarios de bachillerato de las asignaturas de Filosofía, Lengua y Literatura Española y Geografía e Historia.

SUBALTERNOS DE SANIDAD. El Ministerio de Sanidad y Seguridad Social anuncia pruebas selectivas, turnos restringidos y libre para cubrir 16 plazas vacantes. Bases en el B. O. del E. EN CASTELLON Y PROVINCIA AYUDANTE DE LABORATORIO. Una plaza convocada por la Diputación Provincial. Las bases en el B. O. de la P. del 4 de diciembre. AUXILIAR ADMINISTRATIVO. —

del mismo, acordóse proceder a una votación entre los redactores, habiendo obtenido mayoría la tendencia favorable a la continuación de «El Mensajero». Pero no dándose por vencida la parte contraria, publicó esta un nuevo semanario profesional intitulado «El Maestro» de notoria oposición a «El Mensajero», que era redactado por los maestros don Bernardo Llopis y don Eduardo Requena, y del que nos ocuparemos más extensamente en su lugar. (Continuará)



BORREGUITO DE VILAFRANCA

Picaremos en la maquina carne magra de cerdo, carne de ternera tierna y magro de muslo de cordero, todo por partes iguales; también picaremos un trozo de tocino fresco y unos pedacitos de hígado de cerdo.

En un lebrillo se trabaja bien esta masa, a la que añadiremos piñones, sal, un poco de pimienta, un pellizo de nuez moscada y de comino, y un brote de tomillo seco; además, la yema de uno o de dos huevos según el volumen de carne preparada, con la cual se formará una gran albóndiga alargada y gruesa, y se rebosará con la clara de huevo batida y pan rallado. Se deja secar alrededor de dos horas y se cuece al baño maría sin tocarla para que no se deforme. Cuando ya esté cocida y fría, la cortaremos a rodajas bastante gruesas, que pondremos en una cazuela. En una sartén se tré buena cantidad de cebolla, y cuando esté bien cocida, la haremos una masa fina con el pasapurés para poder cubrir bien las rodajas de albóndiga hasta que levanta el hervor.

LES DOS XIQUETES

En la cadira, vora'l foc sentada, mirant los jacs de la volgueta neta, la negra calsa trena la vellela tremolosa movent la ma cansada. Rere les gafes, sa mirá apagada, acaricianta, fixa'n la xiqueta... Mes, diu de sopte: —¡Que casurás, nineta, me tens, sempre que corres, astudada! —Poruca —diu la nina—. No't volguera y no patiré. —¡Qu'eres romagera! —¡Deixam que't bese, qu'eres mes graciosa! —Contam un cuento y deikat de fa'ories. Agüela, tu que saps belles histories. Contam una que siga ben hermosa. II —Una historia que siga ben hermosa... —La lligencia que sapies mes bonica. —Calma; que pense deixam una mica a veze que te conte, capritjosa. —Yo no se que contarte —diu calmosa— plegant la calsa que'n la bolsa fica. No't conte cuentos, diu, per fi a la xica, si no'm dones un bes molt carinyosa. La neta xilla ab enfadada veu: —Agüela, mira qu'eres mes pesadal —Vinga, donamel ja, carinyo meu. —Demprés te'l done si'l cuento m'agrada. —¡Demprés! Tot siga per l'amor de Deu. Alla va: pues, senyor, una vegada... MAXIMIA ALLOZA

¿POR QUE NO REGALA GAFAS? OPTICA CHIVA Enmedio, 25 CASTELLON

programas: TVE



Segunda edición
22,05 Sábado cine: «Gigi»
00,05 Buenas noches
00,08 Despedida y cierre



11,45 Carta de ajuste
12,00 Apertura y presentación
12,05 Programación infantil
Hombres del mañana: «Los esclavos de Jedikiah» (Quinta parte)
12,30 Grizzly Adams: «Supervivencia»
13,15 Amahl y los Reyes Magos
14,05 Documental: «Safari en globo»
15,00 Noticias del sábado
Primera edición
15,15 Don Quijote de la Mancha «La cueva de Montesinos»
15,50 Primera sesión «El capitán Panamá»
17,20 Aplauso
19,35 Vacaciones en el mar «Sonidos del silencio»
20,30 Resumen informativo nacional
21,30 Noticias del sábado

15,15 Carta de ajuste
15,30 Apertura y presentación
15,32 Hawai 5-0
«El año del caballo»
16,20 La carrera espacial de Yogui: «Número 8»
16,45 Lou Grant: «Asesinato»
1,735 Retransmisión deportiva. Hockey sobre patines: Patín La Cibeles-A. Noya
19,05 Documental: «Bing Crosby: su vida y su leyenda» (Primera parte)
20,00 Largometraje. Ciclo Marilyn Monroe: «El multimillonario» (Let's make love)
21,50 Tribuna de la historia
23,25 Buenas noches
23 28 Despedida y cierre

ESTA CASADA Y TIENE TRES HIJOS

ROSA MARIA OTERO: Nueva presentadora en TVE



- ◆ Presentará junto a Mayra Gómez-Kemp el infantil de los sábados que dirigirá José Antonio Plaza.
- ◆ «Mi voz a muchos les resultará familiar porque desde hace nueve años soy locutora de Radio Centrom».
- ◆ «La prueba que me ha resultado más difícil y más molesta para entrar en televisión ha sido la de fotogenia».
- ◆ «Mis hijos están más ilusionados que yo, tienen a sus amigos revolucionados desde que saben que voy a salir en televisión».

Un nuevo rostro para la televisión, Rosa María Otero. Desde primeros de enero, mes en el que dará comienzo el nuevo programa de José Antonio Plaza, «De 12 a 2», los chavales contarán con una amiga más.

—¿Cómo es que te han elegido para este programa?

—Pues todavía no lo sé ni yo... Me llamó José Antonio Plaza para que hiciera unas pruebas. Hice unas cuantas entrevistas, leí un guión y, por último, me sometieron a las pruebas de fotogenia, que para mí ha sido la más difícil y la más molesta. Y aquí estoy.

—¿Vas a tener que abandonar tu trabajo radiofónico?

—No, ni mucho menos, tengo un gran cariño a la emisora, poseo un bonito trabajo y unos estupendos compañeros, eso no lo

cambio por nada. Para mí este trabajo en TVE es una forma más de enriquecerme, pero eso no implica que abandone la radio a la que he dedicado tantos años.

Rosa María Otero está casada con un profesional de la radio, José Luis Lacacl, y tiene tres niños...

—¿Tus presentaciones en televisión no van a suponer una ruptura en tu organización como madre y como profesional?

—Los primeros programas sí que romperán el ritmo que tenía ya establecido, pero enseguida impondré otro. Ten en cuenta que cuando el programa esté ya encauzado, tan sólo invertiremos dos días en su grabación y, por lo tanto, no es mucho tiempo el que me quita.

—¿El entrar en televisión, pero no en un espacio para adul-

tos sino para los más pequeños, qué supone para ti?

—Pues es una nueva experiencia. Cuando me dijeron el tipo de programa que era, no dudé ni un instante, porque sé que el equipo que lo va a hacer es de grandes profesionales y, aunque sea un espacio dedicado a los niños, terminará aprendiendo.

—¿Qué opinan tus hijos de tu nuevo trabajo?

—Están más ilusionados, sí, cabe, que yo. No hacen más que preguntarme: ¿es ya este sábado cuando sales?... Lo cierto es que tienen a todos sus amigos revolucionados en espera de que yo salga en pantalla.

NIEVES HERRERO

FOTO: ROBERTO FERNANDEZ

Cartelera

ASTORIA.— 7,30 y 10,30. LA HIENA DEL HAREN. (Clasificada «S»). Mayores 18 años.

AVENIDA.— 7,30 y 10,30. EL DESPERTAR. Mayores 14 años

AZUL.— 4,30, 7,30 y 10,30 noche: FLASH GORDON. Todos públicos.

CONDAL 2.— 7,30 y 10,30. GLORIA. Mayores 16 años.

CINE CONDAL - Villarreal.— 7,15 y 10,30. INFIERNO EN FLORIDA. Todos los públicos.

GOYA.— 7,30 y 10,30. Segunda semana: EL IMPERIO CONTRAATACA. Para todos los públicos.

REX.— 7,30 y 10,30. EL TRUHAN Y SU PRENDA. Tolerada menores.

RIALTO.— 7,30 y 10,30. MUJER DE NOCHE. (Clasificada «S»). Mayores 18 años.

SABOYA.— 7,30 y 10,30. PRESTAME TU MUJER. Mayores 16 años.

BAHIA - Villarreal.— 7 tarde continua: CONCORDE AFFAIRE Y TRES SARGENTOS. Tolerada.

TEATRO PAYA.— Burriana. Hoy 7 tarde y 10,15 noche: LA LUNA. A. 18 años.

TEATRO PRINCIPAL.— Burriana. Hoy 7 y 10,15: EL NA-

CIMIENTO DE LOS BEATLES. Todos los públicos.

VICIANA.— Burriana. 7 y 10,15. LA LEYENDA DE LA CIUDAD SIN NOMBRE. Mayores 16 años.

BINGO C. D. CASTELLON. La Pérgola. Parque de Ribalta. Sesiones desde las 6 hasta las 3,30 de la madrugada.

BINGO CLUB FRONTENIS. Ciscar 29. Sesiones desde las 6 de la tarde hasta las 3,30 de la madrugada.

BINGO R. A. V. SOLEDAD.— San Vicente 93. Nuies. Abierto desde las 6,30. 400 plazas, climatizado.

CASINO MONTE PICAYO.— Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con Restaurante y Bar. Complejo hotelero de lujo. Teléfono 142 12 11.

PUB BAR CALIPSO.— Calle General Moscardó, Villos de Benicasim. Abierto los viernes, sábados y domingos. Tarde y noche. Actuación en directo del guitarrista SALVA DEL REAL.

PUB L'IRLANDES.— Playa del Pinar. Paseo Marítimo.— Grao de Castellón. Tarde y noche actuación TRIO SAYES.

SALA DE FIESTAS D. HILARION.— Show sexy flamenco. Entrada 500 pesetas con consumición.

¿QUIEN DIJO QUE EL CINE MUSICAL ESTABA EN CRISIS?

- «El Nacimiento de los Beatles»: la película musical que más dinero ha recaudado en los últimos veinte años de cine mundial.
- «Los Beatles», como otros mitos del cine, la música y el teatro, seguirán produciendo dinero a nivel artístico y personal.
- Las opiniones de los actores que encarnaron a los famosos cantantes-músicos.

¿Quién dijo que el cine musical estaba en crisis? Aquí, en Estados Unidos, como en varios países, ciertos críticos y de esos que presumen «saberlo todo» en cuanto a cine, han asegurado, rotundamente, que el cine musical ha dejado de interesar lo suficiente como para que una película de esta índole, llegue a resultar un «bombazo» en cuanto a éxito.

También aseguraron que, «con la desaparición de las grandes estrellas (algunas muertas y otras envejecidas y retiradas) se había cerrado aquel brillante capítulo musical del cual Hollywood se sentía (y se siente) tan orgullosos».

Pero por suerte para aquellos amantes del cine musical, a mayoría de estos señores que tan libremente opinaron, no ha sido tomada en cuenta y, mucho menos, ha resultado verdad.

«EL NACIMIENTO DE LOS BEATLES»: LA PELICULA MUSICAL QUE MAS DINERO HA RECAUDADO EN LOS ULTIMOS VEINTE AÑOS DE CINE MUNDIAL

Hace algunos años, cuando

parecía que el mundo iba a derrumbarse por una serie de problemas sociales bastante preocupantes, allí, en un pueblo de Inglaterra, surgió un grupo de muchachos músicos y cantantes que se llamaron «Los Beatles». ¿Quién, en el más apartado rincón de la tierra, pueda decir... asegurar que no se ha emocionado con una canción interpretada por «Los Beatles»? El mundo entero tarareó sus canciones. Se vieron películas protagonizadas por estos alegres y tan artistas muchachos. Otros compositores hicieron arreglos musicales de las fabulosas canciones escritas por aquéllos y, según los más entendidos, «no ha existido en la historia musical del mundo, otro conjunto que haya logrado los éxitos (a nivel mundial) que «Los Beatles»».

Y pasó el tiempo. Y aquellos músicos que muchos han calificado de «geniales», se retiraron... deshicieron conjunto. Pero jamás han dejado de aparecer en la prensa mundial. Unas veces por determinados escándalos, incluso, hasta complicados con asuntos de drogas, otras por sus aventuras amorosas con mujeres importantes y reconocidas a nivel mundial. Pero «Los Beatles», aún por separado, siguen siendo personajes importantes que interesan a todos los que escriben. Su música se adelantó a una época, según afirman los que más saben. Y como todo aquello que está relacionado con ellos, produce una enorme cantidad de dinero, al director Richard Marquand se le ocurrió reunir a un grupo de gentes interesados en el cine y... ¡surgió la película titulada «El Nacimiento de los Beatles»! Pero la cosa no para ahí. Ahora, después de uno de los estudios más profundos en cuanto al éxito taquillero y de crítica en el cine, resulta que, «El Nacimiento de los Beatles», «ha batido todos los records de recaudaciones». Con ello queda bien sentado que, todos aquéllos que de una u otra forma se expresaron negativamente con respecto al cine musical, que-



daron sorprendidos y de ahora en adelante, tendrán que pensar más lo que dicen, pues no podemos olvidar que aquí, en Estados Unidos de América (y pensamos que en otros países también) existen sociedades publicitarias encargadas de llevar a cabo «suculentos» estudios para averiguarlo todo, el éxito, el fracaso, las cantidades, etc., relacionados con cualquier tipo de empresa. Y, como es de suponer, el cine es una de las manifestaciones más geniales que el hombre pudo haber inventado. Así es que, ¿cómo no se va a estudiar todo lo relacionado con el séptimo arte en todos los sentidos?

HABLAN SUS INTERPRETES

Los cuatro personajes del famoso conjunto fueron encarnados por los jóvenes actores Stephen Mackena, Rod Cutbertson, John Altman y Ray Ashcroft, brillantemente secundados por la joven actriz, Wendy Morgan.

«Siempre supuse que nuestra película iba a ser lo que ha resultado: un éxito «escandaloso». Me siento muy satisfecho de haber trabajado en ella... de ser un miembro más en esta obra musical que, por supuesto, pasará a la historia musical: Stephen Mackena.

«Puedo asegurar que desde el primer momento que me entregaron el guión de «El Nacimiento de los Beatles», me sentí uno de los hombres más dichosos del mundo. Siempre fui, desde muy niño, un ferviente admirador y un seguidor de la música creada por «Los Beatles». ¿Qué puedo decir, ante este triunfo a nivel mundial? Bueno... sí, puedo decir algo... ¡gracias a los compañeros y a todos los que intervinieron en «El Nacimiento de los Beatles»! Rod Cutbertson.

«Todo lo que esté relacionado con estos cuatro «monstruos» de la música moderna, tiene que interesar. Siempre confié en el trabajo que estábamos llevando a cabo. Por lo tanto, no me sorprende demasiado saber que nuestra película ha batido todos los records y que aquéllos que no tenían confianza en el cine musical, han teni-

do que echarse hacia atrás...» John Altman.

«Soy el hombre más feliz del mundo porque, el cine, al igual que la música, son mis grandes pasiones. Y, el saber que el mayor éxito en los últimos veinte años lo ha logrado nuestra «El Nacimiento de los Beatles», me enorgullece hasta lo máximo». Ray Ashcroft.

«Nunca supuse que «El Nacimiento de los Beatles» fuera a ocupar el puesto que tiene. Sí, estoy convencido de que «Los Beatles» han sido y siguen siendo mitos, pero... no sé, el cine hay veces que ofrece muchas sorpresas. En este caso ha sido muy positiva».

ROBERT HILL (Especial Efe. «Hollywood»)

Programas de radio

RADIO CASTELLON CADENA S. E. R.

6,30 Despierte con música.— 7 Boletín informativo.— 7,10 Pentagrama de la mañana.— 7,40 Ven y escucha.— 8 Matinal Cadena SER.— 8,30 Música en Long Play.— 8,55 Los estrenos de la SER.— 9 Boletín informativo.— 9,03 Pop disco.— 9,30 Discoteca nueva.— 10 Boletín informativo.— 10,03 Matinal musical.— 10,30 Disco club.— 11 Mediodía Cadena SER.— 11,30 Hits internacionales.— 12 Boletín informativo.— 12,03 Servicio meteorológico de Levante.— 12,05 Estrellas musicales.— 12,30 Notas deportivas.— 12,45 Disco flash.— 12,54 Cotizaciones de producciones agrarias.— 12,55 Hierbas salvajes.— 13 Boletín informativo.— 13,03 Campo deportivo.— 13,35 A todo ritmo.— 14 Actualidad 14 horas.— 14,30 La SER informa.— 14,45 Ayer y hoy.— 15 Castelloneries. Programa dedicado a las tierras, los tipos y costumbres de Castellón y Provincia. Guión y realización, Quiquet de Castalia.— 15,50 Los estrenos de la SER.— 16 El Gran Musical del sábado.— 17 Los mejores. Realizado por Vicente Escura.— 18 Boletín informativo.— 18,05 Disco 2.000.— 18,30 Una voz conocida.— 19 Retransmisión desde el Santuario de Liedó de la Sabatina y Santo Rosario.— 19,45 La música que Vd. prefiere.— 20 Informativo de las ocho.— 20,15 Especial

Nino Bravo.— 21,30 Ráfagas deportivas, por Chencho.— 22 La SER informa.— 22,05 Los discos de mi vida.— 23 Reportajes.— 23,30 Hora XXV.— 1 Medianoche.— 2 De la noche a la mañana, hasta las 6,30 horas.

LA VOZ DE CASTELLON RADIO CADENA ESPAÑOLA

MATINAL.— 7,55 Sintonía y apertura.— 8 Diario hablado de España a las ocho.— 9 Actuar la matinal.— 9,15 Musical Ortopono.— 10 Servicio informativo.— 10,05 Continuación de la audición: Musical Ortopono.— 11 Servicio informativo.— 11,05 Continuación de la audición: Musical Ortopono.— 12 El Angelus.— 12,03 Servicio informativo.— 12,10 Castellón sus tierras y sus gentes.— 12,15 Mediodía musical.— 12,55 El intérprete de la semana.— 13 Servicio informativo.— 13,05 Epicentro: La Voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas.— 13,30 Notas locales: Cartelera y farmacias.— 13,45 Penalty: Primera edición.

SOBREMESA.— 14 Diario hablado de Radio Nacional de España.— 14,30 Radio Gaceta de los Deportes.— 14,40 Intermedio musical.— 15 Un cuarto de siglo.— 15,30 Ritmos, canciones y melodías.— 16 Servicio informativo.— 16,05 Memorial Pop.

TARDE.— 17 Servicio informativo.— 17,05 Discorama Pop.— 18 Servicio informativo.— 18,05 Consultorio Elena Francis.— 18,35 Musical de tarde.— 19 Servicio informativo.— 19,05 Epicentro: Segunda edición.— 19,45 Penalty: Segunda edición.

NOCHE.— 20 Diario hablado de Radio Nacional de España.— 20,30 América es una voz.— 21 Radio Cadena Actualidad y Radio Cadena Cultural.— 22 Penalty: Tercera edición.— 22,30 Radio Cheque.— 23 España Folk.— 23,30 Desfile de intérpretes.— 23,55 Programas para mañana y cierre de emisión.

PONGA SU MIRADA A LA MODA

LA MAS IMPORTANTE COLECCION DE GAFAS PARA REGALAR O REGALARSE

OPTICA CHIVA

Enmedio, 25 • CASTELLON

SALA DE FIESTAS D. HILARION
Ingeniero Ballester, 19 CASTELLON

SUPER ESPECTACULO FIN DE AÑO

UVAS, CHAMPAGNE, COTILLON, CHOCOLATE, BIZCOCHOS, CHURROS...
TODO POR 2.500 PTAS. POR PAREJA

Conozca el mejor ambiente de alegría
Reservas de mesas teléfono 21 32 10
Autorizado mayores 16 años

El Drac
Artesanía en hierro
Feria artística

FELIZ AÑO 1981

ABIERTO SABADOS TARDE

San José, 33
Teléfono 23 68 54
Castellón de la Plana

Con Mestre en lugar de Bayarri

EL CASTELLON SALE HOY HACIA MADRID

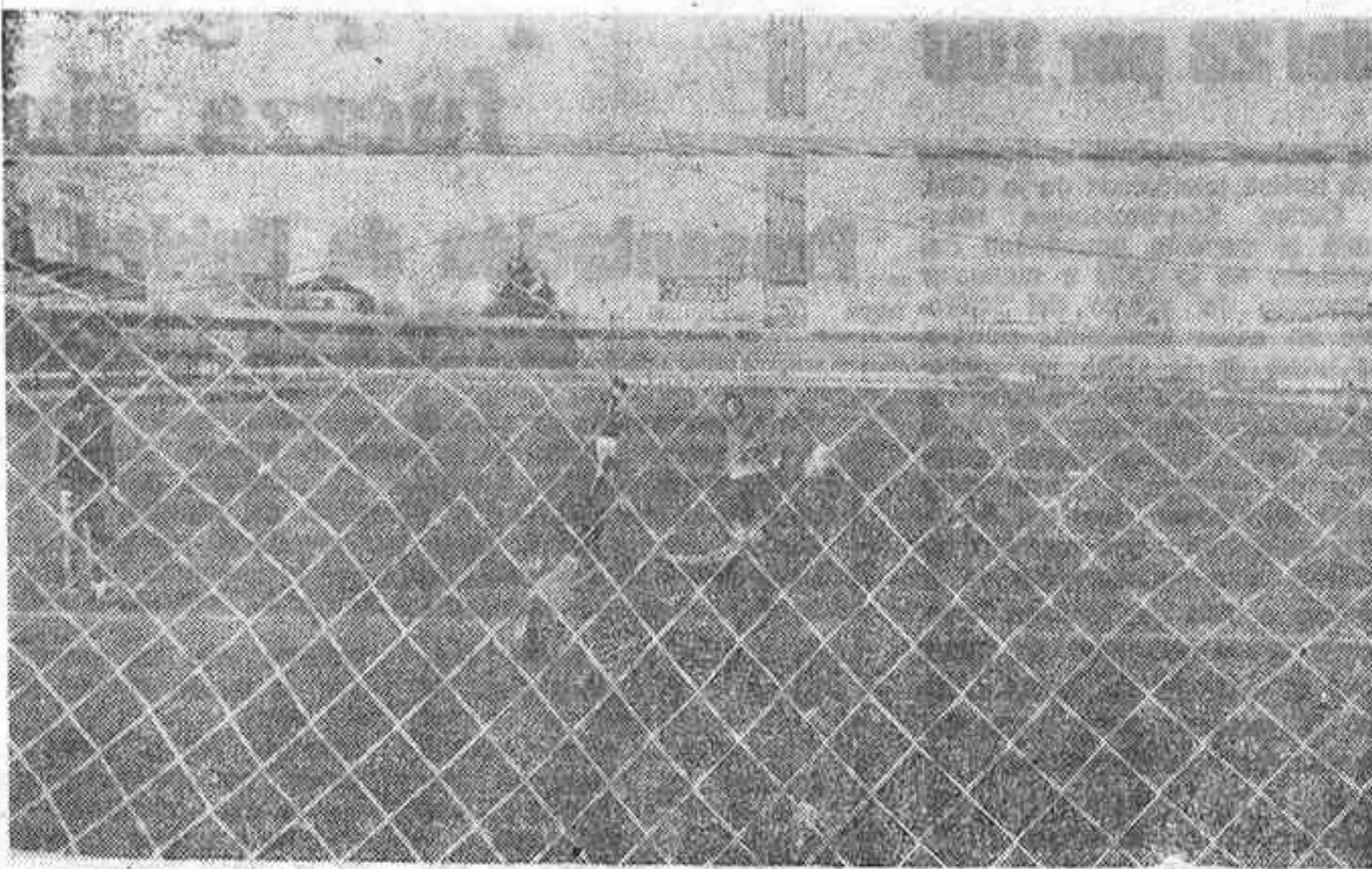
La única novedad en la lista del Castellón para el partido de mañana en el Estadio Vicente Calderón es la inclusión de Mestre en lugar de Bayarri. Los demás convocados son los mismos del pasado domingo. Esto quiere indicar que habrá pocas variaciones en el equipo que se enfrentará al Atlético Madrileño, si bien puede diferir en alguna medida el planteamiento táctico.

En esta ocasión es posible que se vuelva al 4-4-2 que ha sido el dispositivo más repetido por el equipo albinegro a lo largo de este campeonato. De cualquier forma, la alineación más probable es la integrada por Ració, Navarro, Pujol, Ferrer, Valbuena, Ribes, Javier Beltrán, Roberto, Viña, Planells y Conde.

Se desplazan también, como suplentes, González, Ibeas, Mestre y Llopis.

Podría ocurrir que se hiciera alguna modificación en la defensa, pero este es un punto que no está del todo claro, ya que lo más probable es que siga el equipo que habitualmente viene jugando en campo contrario.

El Castellón saldrá con dirección a Madrid por carretera hoy mismo, estando prevista



El Castellón entrenó ayer por la tarde, como lo hizo todos los días de la semana, a pesar de las fiestas. — (Foto HEREDIO)

la llegada a media tarde. El equipo quedará concentrado en un hotel próximo al estadio donde se jugará mañana el partido.

La moral en el equipo, según ha manifestado el propio Benito Joanet, es excelente y se ha superado el handicap que supuso la derrota del pasado domingo. Hay deseo general de rehabilitación ante la afición castellanense y en este partido madrileño se han depositado las mayores esperanzas. Existe el pleno convencimiento de que los jugadores se van a batir con el mayor entusiasmo para lograr un resultado positivo que permita al equipo mantenerse en la alta de la tabla.

En cuanto al Atlético Madrileño, como se sabe, es un

buen equipo, con mucha juventud en sus filas y calidad en la mayoría de sus jugadores que son firmes promesas con vistas al pase al primer equipo del Atlético de Madrid. Su entrenador, el ex-colchonero Joaquín Peiró, está lógicamente preocupado por este partido, ya que el equipo anda con dos negativos y no puede permitirse el lujo de sumar alguno más. De momento, no ha adelantado alineación, pero se da como segura la repatriación de Minguez, que no actuó el pasado domingo frente al Rayo Vallecano.

El partido dará comienzo a las doce de la mañana y será arbitrado por Navarro Lebrón.

BLANCO y NEGRO

Los árbitros de fútbol, casi siempre son actualidad. Castellón, siempre ha tenido, y sigue teniendo buenos árbitros. Pero ¿por qué, para dirigir partidos de Segunda y Tercera Regional, mandan colegiados valencianos? ¿Por qué se quedan muchos domingos árbitros castellanenses de esta categoría sin actuar? La verdad es que no se comprende. ¿O es que la democracia no ha llegado aún al colegio de árbitros? Algún día se esclarecerá esta marginación.

Hemos presenciado en muchas ocasiones partidos de categoría regional, pero nunca hemos visto una organización tan completa como la del Industrial Villarreal. Antes de comenzar los encuentros el delegado de equipo hace entrega a los medios informativos de una cartulina con las alineaciones, detalle poco visto, incluso en equipos de solera. Sus jugadores gozan de una disciplina ejemplar. Su entrega es máxima y lo que más nos gustó fue ver como un jugador con seis puntos de sutura en la cabeza, vió que hacía falta en el equipo, saltó al terreno de juego y fue el mejor del equipo. ¡Tomen ejemplo!

Un jugador argentino llamado Gustavo Bonifaci viene entrenado desde hace tiempo con el Castellón. Sabemos que vino con Touzón, pero éste se marchó; ¿qué pasa con este jugador argentino? Parece un buen jugador. De ficharle sería como extranjero. El Castellón tiene las dos plazas cubiertas. ¿Se le daría la baja a Basilio, que parece ser ha firmado por tres temporadas? Lo que sea sonará. De momento el argentino sigue entrenando.

No funciona demasiado bien la defensa del Castellón. En el día seco hay buenos jugadores, concretamente de esa demarcación. ¿Por qué no se les da una oportunidad? Porque sabemos que tanto Torán, Pascual Beltrán, Sanmillán y Soriano vienen entrenando continuamente. Muy buenos hombres para estar en el banquillo.

KIKE

TIRADAS DEL "PAVO" EN SAN HUBERTO

Cumplimentando el programa de competiciones preparado por la Comisión de Tiro, se desarrollaron el sábado y domingo en las instalaciones del Campo de Azahar de la veterana Sociedad de Tiro y Pichón en las distintas modalidades, cuyos resultados fueron por este orden, como sigue:

Tiro al Plato

A las 3 de la tarde del sábado en el Foso Olímpico, tuvo lugar la tirada al plato — serie única de 25 — participando 27 tiradores integrados en cinco escuadras:

Rafael Fortuño y José María Fuster lograron la máxima puntuación con 23-25; por lo que

para la adjudicación del primer puesto hubieron de proceder al desempate en una nueva serie de 25. Realizada ésta, volvieron a quedar nuevamente equilibrados ambos tiradores rompiendo cada uno de ellos esta vez 21-25. Se acordó otro barrage, con la eliminación del que primero encajase cero y fue en el plato tercero cuando al fallar José María quedó vencedor su contrincante que así tenía tres buenos.

La clasificación de todos los que obtuvieron premio fue:

- 1.—Rafael Fortuño, 23-25 + 21 + 3.
- 2.—José María Fuster, 23-25 + 21 + 2.
- 3.—Francisco Sánchez, 22-25
- 4.—Florença Barquin, 22-25
- 5.—Francisco Canet, 21-25

La clasificación con premios fue como sigue:

- 1.—Francisco Forns, 9-10 + 1
- 2.—Antonio Puig, 9-10
- 3.—Carlos Moragrega, 8-10
- 4.—Tomás Callo, 8-10
- 5.—José P. Gil Roca, 8-10

Pichón a Caja

El mismo domingo por la tarde se realizó a cinco pichones sin exclusión de cero en dos canchas; interviniendo 27 participantes.

Cubieron limpiamente la poute 5-5 los señores Moya (Santiago), José Fuentes, Francisco Fortuño, José Antonio Arrando, José María Fuster, Jaime Sidro y Pascual Ventura.

Se procedió al desempate quedando eliminado en el pichón sexto éste último tirador mencionado. En el siguiente salieron Moya, Fortuño, Fuentes y Sidro, quedando solamente en la cancha Arrando y Fuster. El octavo pichón lo abatió Arrando haciendo cero en el suyo Fuster, adjudicándose ambos primero y segundo premio respectivamente. Obtuvieron premio los siguientes:

- 1.—José Antonio Arrando
- 2.—José María Fuster
- 3.—Santiago Moya
- 4.—José Fuentes
- 5.—Francisco Fortuño

ALBUIXEC

CICLISMO

MAÑANA, «II DIA PROVINCIAL DE LA BICICLETA»

Mañana por la mañana, a partir de las diez, empezarán a concentrarse los participantes del «II Día Provincial de la Bicicleta», que organiza el Club Ciclista Castellón, en el Paseo de Cocheros del Parque de Ribalta. Donde por espacio de media hora, se irán haciendo las inscripciones y entregando los números para el posterior sorteo, una vez finalizada la marcha. Constará la misma de dos secciones, una, de trajes de época con bicicletas antiguas y otra, con el resto de los participantes.

En cuanto al itinerario, como se anunció ha sufrido una variación importante con la llegada de la marcha a nuestro distrito marítimo. El itinerario, que ya dimos ayer y que vamos a repetir, será el siguiente: A las diez y media, salida desde la Plaza de la Independencia para seguir por la calle Zaragoza, Avda. del Rey, Plaza Clavé, calle Enmedio, Puerta del Sol, calle Ruiz Zorrilla, San Vicente, Avda. Pérez Galdós, República Argentina, Pelayo, Ronda Miraflores, avenida Valencia, calle Burriana, calle Herrero, plaza de la Paz, calle Mayor, calle Arcipreste Balaguer, Plaza Mayor, plaza María Agustina, avenida de Lidón, hasta el ermitorio de nuestra patrona, donde tendrá lugar una ofrenda a la Virgen del Lidón, luego se continuará por el camino La Piana, Avda. Ferrandis Salvador, avenida Buenavista, Avda. del Puerto, calle Don Juan de Austria, avenida del Mar, calle Columbreras, calle Rafalafena, plaza María Agustina, calles Sanahuja y San Roque, plaza Teodoro Izquierdo, Ronda Magdalena y plaza de la Independencia. Alrededor de quince kilómetros.

Como hemos dicho anteriormente, una vez finalizada la marcha, se procederá al sorteo de las nuevas bicicletas y otros valiosos regalos que han ofrecido distintos firmas comerciales.

Por la tarde, a las 4, en la Avda. del Rey, la última social del C.C. Castellón.

SALVADOR MARCH

CARRERAS SOBRE PATINES

TROFEO NAVIDAD LA ELIANA

El pasado domingo, a las once de la mañana se celebró en La Eliana el Trofeo de Navidad, de categoría nacional, con participación de numerosos clubs, entre ellos Arganda y Jhonson & Jhonson de Madrid, Burriana P. C., Capercuta Rojo y Virgen del Carmen, de Villarreal; La Purísima, del Grao de Valencia, el anfitrión; La Eliana, y de Castellón, el Castalia-Fanciullacci y Deportes Pao.

Las carreras fueron muy disputadas y llenas de deportividad y emoción, sin evidenciar en ningún momento que estamos ya fuera de la temporada competitiva.

En minis-femeninas, los dos primeros lugares fueron para las villarrealeses, Maite Rico e Idoya Prades. En benjamines femeninas, Ana Negre, del Casta-

lia-Fanciullacci, consiguió el tercer puesto. Otros dos terceros lugares, en alevines femeninas y masculinos infantiles, fueron para los también corredores del Castalia-Fanciullacci, Begoña Sousa y Sergio Viciano. En juveniles femeninas, Paqui Negre, del mismo club, obtuvo el segundo lugar, y en absolutos masculinos, los tres primeros puestos, fueron para Pepe Meseguer, Joaquín Broch y Rafa Peris. El campeón de España de la especialidad, Francisco Verchill, por mala clasificación de sus fuerzas, se tuvo que contentar con un discreto cuarto lugar. A continuación se celebró la carrera a la americana por equipos, venciendo por amplio margen, el Castalia-Fanciullacci, formado por Broch, Meseguer, Peris y Verchill.

PEPIN MUSNE

ATLETISMO

EL DOMINGO, EL I «CROSS» DE NAVIDAD

La Cultural Deportiva de Castellón ha organizado para el domingo por la mañana el I «Cross de Navidad», que promete reunir a un gran número de participantes que encuadrados en sus respectivas categorías, según edad, disputarán las diferentes distancias y carreras que tendrán como escenario el camping Azahar y el Pinar del Grao de Castellón.

En estas competiciones pedestres podrán participar todos los corredores que lo deseen, siempre que estén provistos de la correspondiente licencia y la inscripción podrán efectuarse en el mismo lugar de la prueba, reuniendo las correspondientes tarjetas.

El atletismo en Castellón en lo que a las carreras de fondo atañe ha experimentado un gran nivel, tanto en lo que concierne al provincial como al nacional, y la mañana atlética del domingo nos brinda la oportunidad de ver los magníficos esfuerzos de los Adsuara, Casals, Pallarés, García y otros muchos, al igual que los peques masculinos, entre los que apuntan, para un futuro próximo, grandes figuras. También suelen ser sensacionales las actuaciones de las atletas femeninas entre las que destacan las cadetes Pilar Martínez, Laura Gil, Inma Martínez, María Manzanares, y otras de categorías superiores, como son Teresa Gargallo, Moserrat, Manoli Alonso, Anibalona y la veterana campeona de España, Mercedes Edo.

Los horarios, distancias y orden de salidas quedan establecidos de la siguiente manera:

- 10 horas, Benjamines masculinos (nacidos 72-73) 600 metros.
- 10.10 horas, Benjamines femeninos (73-74) 600 metros.
- 10.20 horas, Alevines masculinos (70-71) 1.000 metros.
- 10.30 horas, Alevines femeninos (71-72) 800 metros.
- 10.40 Infantil femenino (67-70) 1.000 metros.
- 10.55 horas Infantil masculino (68-69) 2.000 metros.
- 11.10 horas Cadetes femenino (67-68) 1.600 metros.
- 11.25 horas Cadetes masculino (66-67) 2.500 metros.
- 11.45 Juniors y Seniors femeninos 3.000 metros.
- 12.00 horas, Juniors y veteranos masculinos 5.000 metros y Seniors 9.000 metros.

SPRINT

BOXEO

EL EQUIPO DE CASTELLON PELEA EN BURGOS

Siendo actualidad el equipo de Castellón. En esta ocasión se desplaza a Burgos, para intervenir en una reunión pugilística de carácter amateur, en la que se enfrentará a una selección de dicha población.

Al frente del equipo marcha su preparador Manolo Pérez y los hombres que representarán a Castellón serán: Juárez en el peso mosca, Toni García en el gallo, Galtes en el ligero y Quésada en los super-welters.

Un equipo potente, que se las verá al de Burgos, uno de los mejores de la actualidad en el mundillo pugilístico amateur español.

E. M.

Inconfundiblemente Fibla.



Fibla es lo más nuevo en muebles y decoración. Tan inconfundible como los muebles de gran clase y perfecto acabado, son el cuidado y la sabiduría con que Fibla los selecciona.

Tan inconfundible como la variedad de tipos (clásico, rústico y juvenil), es el personalísimo servicio de decoración y consejo en la elección de tapicerías, cortinas y pintura.

Tan inconfundible como los objetos personales y decorativos son las flores y plantas perfectamente imitadas y lavables que combinan tan bien con cualquier ambiente.

Muebles, complementos y consejos que son, decidida e inconfundiblemente Fibla.

Muebles & Decoración

Fibla

Plaza del País Valenciá, 12.
Tel 22 39 52 Castellón

ESTADIO CASTALIA

Mañana, domingo A las 11'30 de la mañana

PARTIDO DE LIGA 1.ª REGIONAL

ALCALA C. F. C. D. CASTELLON

Venta de localidades, mañana, domingo, a partir de las 10'30 en taquillas del Estadio.

MUCHO MENOS ESPESOR
MUCHO MAS OXIGENO
NUEVALENTE DE CONTACTO

SOFLENS de BAUSCH & LOMB

Garantía total

OPTICA CHIVA

Enmedio, 25 CASTELLON

CARA Y CRUZ DE LA NAVIDAD

Iglesias abarrotadas en Polonia. — También en Bélgica mueren por la pobreza. — Treinta y cinco muertos en incendios en USA

CIUDAD DEL VATICANO, (Efe). — El Papa Juan Pablo II apareció ayer viernes a la ventana de su departamento, para rezar el «angelus» con varios miles de fieles y turistas presentes en la plaza San Pedro, al ser festivo el día en Italia.

En una breve alocución, el pontífice se refirió a la festividad litúrgica de San Esteban, diácono y protomártir (el primero de los mártires cristianos), y a su relación con las celebraciones navideñas.

«Mirando a Esteban —dijo el papa— en la perspectiva de la Navidad, debemos recoger su ejemplo y su enseñanza, que nos llevan ambos a Cristo, quien, nacido en la gruta de Belén, está ya encaminado, en el plan final de la obra de redención, hacia el calvario».

IGLESIAS ABARROTADAS EN NAVIDAD

VARSOVIA, (Efe). — Los católicos polacos abarrotaron las iglesias de todo el país durante las celebraciones litúrgicas de la Navidad, que transcurrió este año en un clima de frugalidad forzosa.

Además de retransmitir más villancicos que en años anteriores, la radio polaca difundió la misa del gallo oficiada por el cardenal arzobispo de Cracovia, Franciszek Macharski, en la catedral de aquella localidad.

La televisión polaca emitió durante la Nochebuena el mensaje navideño del Papa Juan Pablo II a sus compatriotas: alocución filmada en el Vaticano que duró doce minutos.

Por su parte, el cardenal primado de Polonia, Stefan Wyszyński, expresó el lunes su confianza en la capacidad de Polonia para encontrar una solución a sus problemas sociales y económicos.

MUEREN POR MISERIA

BRUSELAS, (Efe). — En Navidad y en un país considerado rico, como Bélgica, existen personas abocadas a la desesperación y a la muerte por pobreza. «Hemos querido poner fin a nuestra miseria», dice la carta encontrada hoy por la Policía

junto a una mujer muerta y un hombre agonizante.

Raymond Tytgat, de 42 años, y Marie Chauland, de 38, hacían vida en común desde hace 13 años, pero esta Navidad se encontraron enfermos y sin medios de subsistencia.

La versión dramática de los vecinos ayudó a la Policía a establecer las conclusiones provisionales de la investigación: Raymond estranguló a su compañera e ingirió a continuación una fuerte dosis de medicamentos.

Trasladado urgentemente al hospital, su estado es crítico, aunque ha podido ser interrogado todavía por los agentes, informan fuentes policiales.

En la carta que habían escrito, antes de quitarse la vida, explicaban que se encontraban sin trabajo y sin recursos, por lo que no podían seguir adelante.

CINCO MUERTOS Y VEINTE HERIDOS EN NICARAGUA

MANAGUA, (Efe). — Un total de cinco personas murieron y por lo menos veinte resultaron heridas durante Nochebuena y Navidad, informaron ayer, viernes, las autoridades de este país.

Algunas personas perdieron la vida, víctimas de delincuentes comunes, mientras que otras en accidentes de tráfico o por ahogamiento en lugares de veraneo.

Del interior del país también se informó de reyertas provocadas por personas en estado de embriaguez.

La cifra de muertos y heridos fue inferior a la de años anteriores.

TREINTA Y CINCO MUERTOS EN INCENDIOS NAVIDEÑOS

NUEVA YORK, (Efe). — Treinta y cinco personas han muerto en varios incendios registrados durante estos días navideños en los Estados Unidos.

Los incendios más dramáticos ocurrieron en una casa de dos pisos de Arlington (Ohio) en la madrugada del día 25, cuando la chimenea prendió el piso de madera de la vivienda, que en pocos minutos se convirtió en una antorcha. En el

incendio murieron seis personas, incluyendo una mujer embarazada y cuatro niños.

En Richmond (Rhode Islands), tres niños y su padre murieron también abrasados al incendiarse la casa, al parecer por un cortocircuito en el árbol navideño.

La víspera de Navidad, en la ciudad de Sioux (Iowa) otro incendio provocado cerca del árbol navideño de una vivienda se cobró seis vidas de otros tantos niños que dormían.

En Nueva York, otro incendio se cobró las vidas de un padre y dos hijas de corta edad.

Finalmente, otro incendio declarado en una vivienda individual de Shirley (Massachusetts) mató a dos adultos y tres niños.

Problemas en la industria francesa del automóvil

PARIS, (Efe). — El balance de la industria francesa del automóvil en 1980 indica un descenso general en la producción, las exportaciones y los ventas en el mercado interior, según datos publicados por la Cámara Sindical de Fabricantes de Automóviles.

En el presente año, la producción de coches de turismo disminuyó en Francia el 9 por ciento, respecto al 1979, los vehículos matriculados en Francia y de fabricación nacional representaron

Cuatro antiguos colaboradores de los nazis, ejecutados en la U.R.S.S.

MOSCU, (Efe). — Cuatro colaboradores de los nazis durante la Segunda Guerra Mundial han sido ejecutados «por perpetrar crímenes especialmente graves contra la Patria», según informaciones aparecidas ayer en la prensa soviética.

Los cuatro «colaboracionistas» fueron condenados a muerte por un tribunal militar en la ciudad de Smolensko y los periódicos soviéticos añaden que todos los asistentes al juicio «recibieron con aprobación la sentencia».

En la región de Smolensko, durante los años de ocupación alemana, hubo un movimiento de guerrilleros muy activo y para combatirlos los nazis utilizaron tropas regulares, policía y colaboradores rusos que fueron especialmente entrenados para operaciones de represión y castigo.

Moscú teme a la influencia occidental

APOYO ECONOMICO DE LA U. R. S. S. A POLONIA

Breznev recibió al ministro polaco de Asuntos Exteriores

MOSCU, 26. (Efe). — El ministro polaco de Asuntos Exteriores, Josef Czyrek, se entrevistó ayer con el presidente soviético, Leonidas Breznev, en el Kremlin, revela la agencia soviética de información TASS.

Czyrek se encuentra en la capital soviética, invitado por el Gobierno de la URSS, en visita oficial como ministro de Asuntos Exteriores y miembro del Comité Central del Partido Comunista Polaco.

Ambos dirigentes han condenado terminantemente los intentos de los «círculos imperialistas» contra la Polonia socialista, según la agencia soviética de noticias TASS.

Breznev ha expresado su deseo —dice TASS— de que los trabajadores polacos superen rápidamente sus problemas actuales, y su seguridad de que esto se conseguirá «bajo la dirección del Partido Obrero Unificado Polaco (Partido Comunista)».

En la entrevista Breznev-Czyrek han estado presentes el ministro de Asuntos Exteriores soviético y miembro del Politburó, Andrei Gramiko, y los embajadores de ambos países en Moscú y en Varsovia.

Comunicado conjunto

Las relaciones entre la URSS y Polonia están basadas en los principios del marxismo-leninismo y del «internacionalismo socialista». Así se expresa en el

comunicado soviético-polaco difundido al término de la visita del ministro polaco de Asuntos Exteriores.

El comunicado destaca que durante las conversaciones entre los dos ministros de Asuntos Exteriores, ambas partes destacaron que la URSS y Polonia «continuarán también en adelante la estrecha cooperación con los países socialistas hermanos en el marco del Pacto de Varsovia y del Consejo de Ayuda Mutua Económica (Mercado Común Socialista)».

Los dos países consideran también importante que, en la reunión de Madrid, se tome el acuerdo de convocar al conferecencia sobre la distensión militar y el desarme en Europa.

En cuanto a Afganistán, Polonia y la URSS manifiestan su «solidaridad» con la revolución de abril y el régimen del presidente Karmal, aunque se pronuncian por el logro de un arreglo político.

Entendimiento ruso-polaco

La visita del ministro polaco, parece haber servido para dar seguridad a los gobernantes del Kremlin, de que el Partido Comunista polaco está en condiciones de superar la difícil situación creada en su patria.

Czyrek ha informado a Breznev de la evolución socio-política en Polonia, que ha mejorado sensiblemente desde la perspectiva del Kremlin, hasta el punto de descartarse por el momento una intervención armada soviética en ese país, socialista y fronterizo con la Rusia europea.

La entrevista Breznev-Czyrek supone también el primer encuentro de alto nivel ruso-polaco desde la reunión de jefes de Estado del Pacto de Varsovia, que tuvo lugar el cinco de diciembre en Moscú.

Comentario de «Pravda»

Coincidiendo con la estancia del ministro polaco, el diario «Pravda» publica un artículo en el que se critican tanto las ten-

dencias sindicalistas «independientes» (clara alusión al movimiento sindical polaco) como las «marco-sindicalistas» que rechazan el papel económico rector del Estado.

«En las condiciones del socialismo —dictamina el órgano del Partido Comunista soviético— los sindicatos son participantes en la Administración del Estado y en la resolución de tareas y problemas sociales».

El artículo incluye también una diatriba contra las huelgas «en las condiciones del socialismo», ya que, según «pravda», estas disminuyen la producción y empeoran las condiciones para resolver los problemas económico-sociales.

Partiendo de esta premisa, el diario oficial moscovita intensifica su hostilidad a los movimientos huelguísticos polacos por beneficiar a los «elementos anti-socialistas».

Apoyo soviético

Por otra parte, la U.R.S.S., parece dispuesta a hacer un gran esfuerzo de apoyo económico a Polonia —pese a las dificultades económicas internas de la U.R.S.S.—, tanto en lo que se refiere al abastecimiento de materias primas como a ayuda financiera directa.

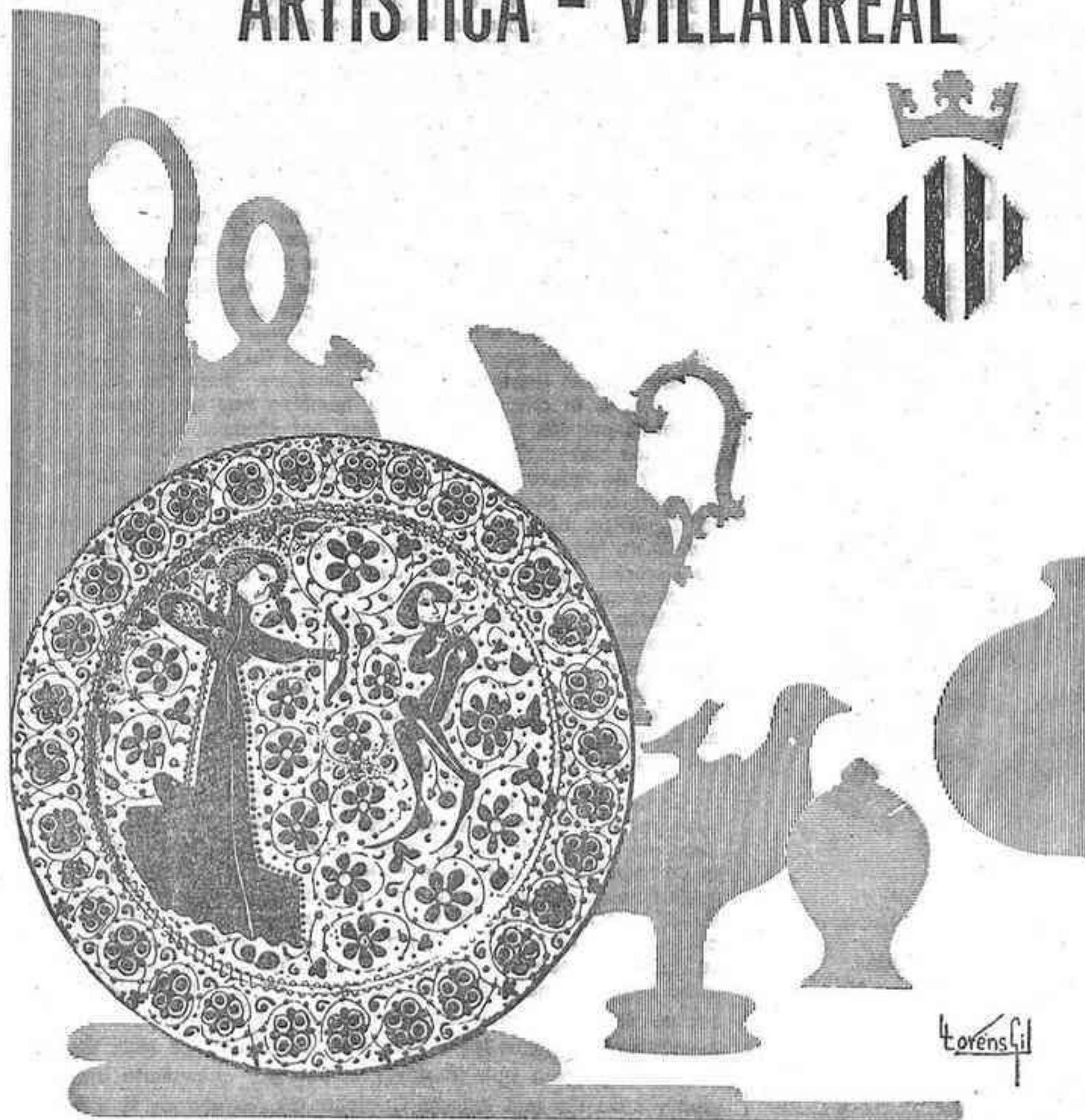
El apoyo viene motivado, entre otras razones, por el temor soviético a la creciente influencia económica occidental en Polonia, y a la cuantiosa deuda exterior de ese país, que puede sumirlo en la bancarrota.

Las relaciones económicas con la U.R.S.S., siguen siendo decisivas para Polonia, ya que constituyen casi un tercio de su comercio exterior, y alcanzan a más del sesenta por ciento de sus intercambios con todos los Estados del COMECON (Mercado Común Socialista).

Además, la U.R.S.S., suministra a Polonia, a precio más bajo que el normal, casi el 80 por ciento de su petróleo y todo el gas natural que consume.

MAÑANA CLAUSURA DE LA INTERESANTE

EXPOSICION Y FERIA PROVINCIAL DE CERAMICA Y ALFARERIA ARTISTICA - VILLARREAL



ORGANIZADA POR EL ILTMO. AYUNTAMIENTO Salones Caja Rural 21-28 Diciembre 1980

DISCOTECA **Czyrk's**

¡GRAN FIESTA DE NOCHEVIEJA...!

- * BARRA LIBRE.
- * UVAS DE LA SUERTE.
- * FANTASTICO COTILLON.

TODO, EN UN AMBIENTE UNICO PARA UNA NOCHE INOLVIDABLE.

PLAZAS LIMITADAS. PRECIO POR PERSONA: 2000 Pts. RESERVA DE MESAS: TEL-223011.

Siempre presente en los grandes acontecimientos.

CASA DE BAÑOS PASEO MARITIMO/GRAO DE CASTELLON

NOCHEVIEJA el Pantano GRAN CENA - BAILE

- MENU —
- APERITIVO DE LA CASA.
 - CANAPES VARIADOS.
 - JAMON.
 - FRIVOLIDADES.
 - CREMA DE LANGOSTA.
 - LANGOSTINOS SALSA TARTARA.
 - TERNASCO MAESTRAZGO CON PATATAS HORNO.
 - PERAS AL VINO TINTO.
 - HELADO CON CHOCOLATE CALIENTE.
 - VINOS DE RIOJA.
 - CHAMPAN EXTRA
 - CAFE - LICORES

ARACNIDA

(BAJOS DEL RESTAURANTE)

BOLSA COTILLON - REGALOS - ALEGRIA - CHAMPAN

PRECIO ASEQUIBLE

INFORMACION:

Tel: 36 00 25

ULTIMA HORA

EL TIEMPO

Descenderán las temperaturas

MADRID.— (Especial para «EFE», por «Nimbus»). En las últimas veinticuatro horas ha llovido en el Norte de Galicia, en el Cantábrico, en las cuencas altas del Ebro y del Duero, y en el Norte de Baleares. En las demás regiones, ha predominado el tiempo soleado con temperaturas, por lo general, bastante bajas.

EN LA ZONA LEVANTINA

VALENCIA. (Efe). — Hoy soplarán vientos de componente Norte que arriarán a lo largo del día y mantendrán desahogado el ambiente, esperándose que localmente excedan de los sesenta kilómetros hora.

Atentado a un avión colombiano

Estalló en el aire con 69 personas a bordo

BOGOTÁ (Efe). — Una comisión investigadora de la compañía «Aerocésar», que el domingo último sufrió la pérdida de uno de sus aviones al estallar en el aire, con 69 personas a bordo, llegó a la conclusión de que se trató de un atentado.

reconstruyó el vuelo e investigó antecedentes de los pasajeros. Confirmó que fueron tres las llamadas telefónicas anónimas hechas por desconocidos a la compañía en Riohacha, de donde salió el avión, en las que curiosamente daban cuenta de que debían ir a buscar el aparato, porque no llegaría a su destino.

Entretanto, técnicos franceses y de la Aeronáutica Civil participaron hoy hacia el lugar del siniestro, para seguir otra investigación, que posteriormente dará a conocer el organismo encargado de la Aviación Civil.

DIMISION DEL GOBIERNO CHILENO

SANTIAGO DE CHILE (Efe). — Todos los ministros del Gobierno chileno presentaron ayer la dimisión voluntaria de sus cargos, con el fin de dejar en libertad de acción al jefe de Estado general Augusto Pinochet.

ESPAÑA ESTA EN UNA PELIGROSA ZONA SISMICA

Granada, provincia más propensa a los terremotos

MADRID. (Efe). — La zona española de mayor intensidad sísmológica y, como consecuencia, más propensa al padecimiento de terremotos, es Granada; Le siguen Alicante, Huesca y Jaén, según un estudio realizado por la Comisión Permanente de Normas Sismorresistentes, organismo adscrito a la Dirección General del Instituto Geográfico.

A continuación se encuentran en el diagrama de peligrosidad, por grado de intensidad, las siguientes provincias: Barcelona, Huelva, Las Palmas, La Rioja, Málaga, Santa Cruz de Tenerife y Sevilla.

Sin embargo, se consideran zonas de baja sismicidad Cádiz,

EL NUEVO GOBIERNO PORTUGUES CASI A PUNTO

LISBOA (Efe). — El nuevo gobierno portugués está ya prácticamente completo, dijo ayer el primer ministro Francisco Pinto Balsemão, que dio a entender que, a mediados de la próxima semana, someterá al jefe de Estado la lista de componentes del gabinete.

El lunes, según fuentes de la coalición «Alianza Democrática» (AD), sus tres principales dirigentes darán los últimos toques a la composición del nuevo Gobierno.

Pinto Balsemão, por el «Partido Social Democrata» (PSD), Diogo Freitas de Amaral, por el «Centro Democrático Social», (CDS), y Gonalo Ribeiro Telles, por el «Partido Popular Monárquico» (PPM), tendrán que llegar en su reunión del lunes a un acuerdo definitivo sobre los ministros y secretarios de Estado que integrarán el gabinete.

Los tres partidos forman la coalición Alianza Democrática, a la que pertenecen 134 de los 250 diputados de la asamblea. El PSD de Pinto Balsemão es el partido de mayor representación en el Parlamento, por lo que le corresponde designar al primer ministro.

posesión —seguramente el siete u ocho de enero— y diez días más tarde tendrán que defender ante la asamblea su Gobierno.

Fuentes de Alianza Democrática dejaron hoy en claro que el nuevo equipo ministerial será un gabinete «fuerte», cuyas características técnicas predominarán sobre las meramente políticas.

Parece decidido que se crearán al menos dos carteras ministeriales: una, para asuntos del mar y pesca y otra, para coordinar la política de «calidad de vida».

Ceuta, Córdoba, La Coruña, Gerona, Melilla, Murcia, Santander, Soria, Tarragona, Valencia y Victoria.

Esta comisión ha elaborado una serie de recomendaciones, recogidas en un informe, para poner en práctica en caso de que se produzca un terremoto. Dichas sugerencias fueron enviadas a todos los gobernadores de las provincias españolas por la Dirección General de Protección Civil.

BANDAS SISMICAS MUNDIALES

La peligrosidad de la Península Ibérica se deriva de su situación mediterránea, según expertos en geofísica consultados por «Efe», pues en esta zona, precisamente, convergen dos placas continentales: Eurasia y África, si bien la zona más afectada por este fenómeno sería la que comprende el Adriático, el Nordeste italiano, el Sur de los Alpes, Turquía y Rumanía.

Otras hipótesis sostienen la proclividad de todo el territorio de nuestro país a los terremotos, con la excepción de la zona mesetaria.

Finalmente, el mencionado estudio se detiene en el análisis de aspectos técnicos que deberán llevar a cabo las autoridades competentes en caso de terremoto: salvamento de supervivientes, abastecimiento, prevención de epidemias, red de energía eléctrica, saneamiento y sistema viario.

Madrugada: 00'30

DOS FUTBOLISTAS SUDAMERICANOS PARA EL CEUTA

WEREGEM (Bélgica). (Efe). — Los jugadores del equipo local de Primera División, Alberto Dodat, uruguayo, y Cornelio Ortiz, argentino, formarán parte del equipo español de Segunda División de Ceuta.

El Waregem está situado en la mitad de la tabla ligera belga y va a realizar con el traspaso un buen negocio, ya que pagó por la prima de Dodat hace unos meses unos 35.000 dólares (dos millones y medio de pesetas) y ahora recibirá el triple.

Dodat declaró que no se había acostumbrado al clima belga y que en su próximo destino «podré hablar castellano y haré calor».

Madrugada: 1'05

PRESENTACION DEL PARTIDO NACIONALISTA ESPAÑOL DE MELILLA

MELILLA.— (Efe). En el salón de actos de la «AISS» ha tenido lugar esta noche la presentación del Partido Nacionalista Español de Melilla (PROME), que fue realizada por el presidente de la Asociación Pro-Melilla, José González Orell.

Madrugada: 1'25

WALDHEIM ESPERA UNA PROXIMA LIBERACION DE LOS REHENES USA

BELGRADO.— (EFE-AFP). El secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim ha declarado en una entrevista para la televisión yugoslava, que alimenta la esperanza sincera de una próxima liberación de los rehenes estadounidenses.

«Mi impresión es que se han logrado progresos durante las últimas semanas en la búsqueda de una solución del problema de los rehenes», ha indicado Waldheim.

Madrugada: 1'31

ENFRENTAMIENTOS EN EL SALVADOR

SAN SALVADOR.— (Efe). En las últimas horas diversos enfrentamientos han tenido lugar al Norte y Este de El Salvador, aunque no pueda afirmarse todavía que se trate del inicio de la ofensiva final, que según las fuerzas armadas salvadoreñas habían detectado, iba a comenzar ayer.

Dos intentos de asaltos a puestos de la guardia nacional en las poblaciones de Acazio (en la provincia de Chalatenango, al Norte de el país), y Oficiala (en el departamento de Morazán, al Este de San Salvador), fueron repelidos por los soldados.

PROCEDENTES DE ARGENTINA

Llegan otros nueve pescadores del «Miño»

MADRID (Efe). — Otros nueve pescadores del buque «Miño», que se encontraban retenidos en la Argentina desde el pasado 26 de septiembre, han llegado al aeropuerto de Madrid-Barajas aproximadamente a las tres de la tarde de ayer, en avión procedente de Buenos Aires.

Aunque inicialmente estaba prevista la llegada de quince tripulantes del «Miño», dificultades de última hora hicieron que seis de ellos no encontraran pasaje en el vuelo de la compañía «Iberia» con el resto de sus compañeros.

«Pasamos hambre y llegamos incluso a vender ropa de uso personal para comprar un sacco de patatas» declararon a «Efe» nueve tripulantes del pesquero español «Miño», al llegar hoy a Barajas, procedentes de Buenos Aires.

En La Strada estamos preparando la nochevieja con mucho «gusto»

MENU FIN DE AÑO

- Canapes Variados
Bisque de Homar
Pojietas de lenguado WalesKa
Solomillo Wellington con guarnición especial
Dama blanca
Vino de rioja
Vino blanco de Lagosta

- Licores
Cafe
Bolsa de cotillón
Balle hasta la madrugada
Chocolate con churros o bizcochos
Barra libre para champaña Segura Viudas

RESTAURANTE La Strada

Avda. de Castellon s/n (Frente Carmelitanos) BENICASIM
Reserve su mesa llamando al 300212

OBSERVATORIO

UN PAIS PEQUEÑO Y FRAGIL

España es un país pequeño y frágil —ha dicho Francisco Fernández Ordóñez, ministro de Justicia, en una conferencia dictada en Zaragoza, que tiene que atravesar la década crítica de 1980 con unidad y decisión. Los españoles tenemos que superar la actitud negativa o de parálisis ante la crisis. Tenemos que adoptar —añadió— unos costes y unos sacrificios.

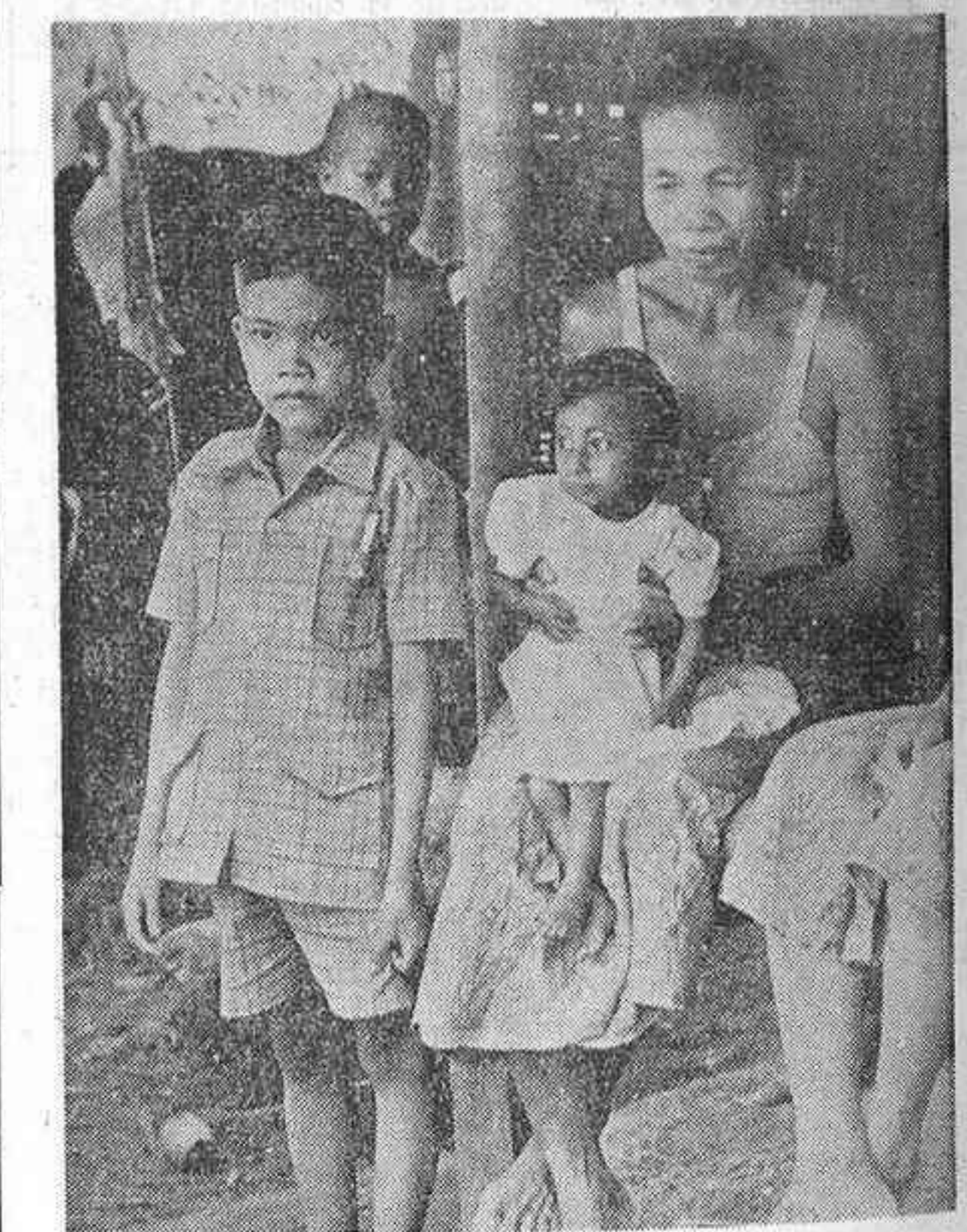
Cree el citado ministro que la respuesta a la crisis presente consiste en aumentar la productividad y la competitividad de nuestro sistema económico.

Es obvio que hasta ahora se ha hecho lo posible y casi lo imposible por meternos en un callejón sin salida. El deterioro económico es el precio político que se ha pagado por la transición. Se ha tratado de evitar a toda costa que el cambio a la democracia adoleciera de estrecheces; se ha contenido más allá de lo razonable la aparición de la austeridad, y en el trajín hemos consumido los ahorros. El país es como un inmenso rompecabezas cuyas piezas no encajan. Por eso, no tiene nada de extraño que el director de «El País», Juan Luis Cebrián, haya lanzado a la calle un libro suyo —«La España que bosteza»— que, naturalmente, constituye una crítica ácida de la clase política. Tiempo llevamos aquí, en nuestro oficio de vigía, advirtiendo sobre el fenómeno disociación pueblo-política. La gente va por un lado y los políticos por otro. El típico de la España oficial y la España real vuelve a hacer de las suyas. Los políticos verán lo que hacen antes de que sea demasiado tarde, porque la verdad es que el público, le ha vuelto las espaldas y no hace ni el maltrato de caso de lo que se le predica desde las tribunas ideológicas. Lo del referéndum gallego es, a este respecto, definitivo. Creo que estamos inmersos en una nube muy espesa de pesimismo. El rumoroso panal que debe ser una nación no se ve por ninguna parte, y si el silencio no es total se debe al runruneo de las minorías y al rebullicio que organizan con ayuda de los medios de comunicación, también bastante desasistidos de clientelas. Ahora, y por lo que leo en los periódicos, parece que España tiene los ojos vueltos hacia los años treinta y que la actualidad presente no es más que una pura nostalgia de las viejas figuras de la Segunda República: Azaña, Besteiro, Fernando de los Ríos... Y a la nostalgia por los hombres hay que sumar la nostalgia por las instituciones. Así, por ejemplo, Felipe González nos sorprendió el otro día al propugnar la necesidad de una ley de defensa de la democracia. Esa proposición del líder socialista, ¿tiene algo que ver con la Ley de Defensa de la República, de octubre de 1937? Dicha normativa ponía en manos de las autoridades gubernativas lo que en todo Estado de Derecho es competencia exclusiva del poder judicial. No creemos que el tiempo presente pudiera tolerar semejante encojimiento de la potestad de los jueces. Precisamente por eso nos sentimos plenamente identificados con la tesis expuesta en «Pueblo» por Carlos Iglesias, en el sentido de que «la defensa de la democracia y, en general, de la convivencia cívica, tiene que seguir la vía marcada por la Constitución y basarse en la actuación de los tribunales de justicia, excitados en el ejercicio de sus funciones por el ministerio fiscal».

En cuanto a lo afirmado por Fernández Ordóñez en su conferencia de Zaragoza es muy cierto que la crisis económica debe ser combatida por el aumento de la productividad y de la competitividad de nuestro sistema económico. Pero, ojo, la aceleración de la economía será una consecuencia de la aceleración de la política. En tanto los españoles no tengan plena confianza en el futuro —y para ello ha de sentirse parte activa de un proyecto nacional con metas claras y precisas—, en tanto el pesimismo político no se disipa, los remedios económicos no llegarán a hacer su aparición. ¿Para qué vamos a trabajar? ¿Se preguntan hoy millones de españoles. ¿Y para qué ahorrar? ¿Y para qué sacrificar el hoy por el mañana inseguro y cada día más negro? El placer de disfrutar de la vida, de aprovechar y apurar lo efímero, de rebelarnos contra todo lo que signifique privación, sacrificio, renuncia, nos corroe. ¿Cómo va a comportarse una juventud que, en el vertiginoso tren de unos pocos años, pasa de la cuna al paro laboral, es decir, a la inacción, al pesimismo? Alguien, supongo, tendrá que contener esta sangría de desesperanza.

Cristóbal PAEZ

LA NIÑA MAS PEQUEÑA DEL MUNDO



SERANG (Indonesia). — Karsi, que se considera la niña más pequeña del mundo, aparece sentada sobre las piernas de su madre, junto a un río de su misma edad, en esta localidad situada a 80 kilómetros al oeste de Yakarta. Karsi tiene 8 años de edad y sólo tiene 20 pulgadas de estatura, menos que la registrada como «record» en el famoso libro «Guinness» de Records mundiales. — (Telefoto EFE-UPI)

OVNIS AVISTADOS EN PUNTOS DE ESPAÑA, PORTUGAL Y FRANCIA

Parece que en la noche del jueves una auténtica invasión de «Ovnis», a juzgar por la cantidad de noticias que llegan a nuestra redacción, procedentes de Barco de Avila, Jerez de la Frontera, Guadalajara, Cáceres, La Coruña, Huelva, de la capital francesa de Burdeos y en numerosas del país luso. La descripción del fenómeno coincide en señalar que se trata de una gran bola con brillante luz de color anaranjado que volaba a gran velocidad. No coinciden las informaciones en el tamaño de la misma, ya que en tanto unos dicen que era bastante grande, otros afirman que era bastante pequeña, y en cuanto a la dirección, suelen coincidir algunas informaciones. Unos señalan que iba dirección Norte - Nordeste, y otros al revés Nordeste - Norte. Es muy posible que hiciera viaje de ida y vuelta. En el de ida lo vieron unos y en el de vuelta los otros. (Resumen de agencias).